



## لاكشمي بانديت و موقفها في الأمم المتحدة

### من سياسة الفصل العنصري "الابارتايد" في جنوب إفريقيا 1946-1949

أ.م.د. أحمد حاشوش عليوي الحمامي<sup>1\*</sup>

<sup>1</sup> كلية التربية الأساسية، جامعة سومر، ذي قار، العراق

#### الملخص

نشأت لاكشمي بانديت في بيئة ارستقراطية هندية وترعرعت في كنف والدها موتيلا نهرو وأخيها جواهر لال نهرو، ومثل القصر الذي عاشت فيه أبادن بهوان مركزاً ل نقطة التواصل مع الحركة الوطنية الهندية ، وكان له الدور الأساسي في تنمية مهاراتها وامكانياتها ومعرفتها لكثير من الأهداف والمثل القومية مما مكّنها من الانخراط في العمل السياسي منذ صغر سنها، وبلورة قدرتها الكبيرة على مستوى الخطابة وطرح مطالب بلادها والدفاع عن سياسة الفصل العنصري في جنوب إفريقيا.

تفردت بانديت على أنها أول امرأة هندية تسلمت منصب وزير (وزيرة الحكم الذاتي المحلي والصحة العامة)، وكذلك أول امرأة في العالم القت خطاباً في الكلمة الافتتاحية في الأمم المتحدة ، وأول امرأة هندية مثلت الهند البريطانية في الأمم المتحدة .

كانت قضية سياسة الفصل العنصري "الابارتايد" ومعاملة الهنود في جنوب إفريقيا من أولى اهتمامات بانديت التي تم طرحها في جميع الدورات التي ترأست فيها الوفد الهندي في الأمم المتحدة وتحديداً في السنوات (1946، 1947، 1948) وفي بداية عام 1949 رشحت لتكون سفيرة الهند البريطانية في الولايات المتحدة الأمريكية.

الكلمات المفتاحية: لاكشمي بانديت، الأمم المتحدة، الابارتايد، جنوب إفريقيا، الهند البريطانية

## Lakshmi Pandit and her position in the United Nations on the policy of apartheid in South Africa 1946-1949

Assistant. prof. Dr. Ahmad Hashoosh Aliwi Al hchami<sup>1\*</sup>

<sup>1</sup>College of Basic Education/ Sumer University

#### Abstract

Lakshmi Pandit was raised in an aristocratic Indian environment and was brought up by her father Motila Nehru and her brother Jawaharlal Nehru. The palace where she lived, Aband Bhawan, was a focal point for communication with the Indian national movement. It played a fundamental role in developing her skills, potential and knowledge of many national goals and ideals, which enabled her to engage in political work from a young age, and crystallize her great ability in terms of oratory, presenting her country's demands and defending the policy of apartheid in South Africa.

Pandit was unique in that she was the first Indian woman to hold the position of minister (Minister of Local Self-Government and Public Health), as well as the first woman in

\* Email address: Aha10354@gmail.com

the world to deliver a speech at the opening address at the United Nations, and the first Indian woman to represent British India at the United Nations.

The issue of apartheid and the treatment of Indians in South Africa was one of Pandit's first concerns, which was raised in all the sessions in which she headed the Indian delegation to the United Nations, specifically in the years (1946, 1947, 1948). At the beginning of 1949, she was nominated to be the British Indian Ambassador to the United States of America.

Keywords (Lakshmi Pandit, the United Nations, apartheid, South Africa, British India)

## المقدمة

على الرغم من كثرة البحوث والدراسات الأكاديمية العديدة التي تناولت تاريخ الشخصيات الهندية إلا أن هناك الكثير من الشخصيات بحاجة إلى المزيد من البحث والاستقراء، ومن أهمها موضوع بحثنا، إذ يأتي اختيار شخصية (لاكشمى بانديت) لكونها من الشخصيات الوطنية الهندية التي كان لها دور في السياسة الهندية بشكل عام والأمم المتحدة بشكل خاص، كما حظيت قضية معاملة الهنود في جنوب إفريقيا باهتمام كبير من قبل بانديت.

سلط البحث الضوء على موقف بانديت في الأمم المتحدة من سياسة الفصل العنصري الإبارتاييد في جنوب إفريقيا خلال مدة تسلمه منصب ممثل الهند البريطانية في الأمم المتحدة.

جاء اختيار عام 1946 بداية لموضوع البحث لأن العام الذي تولت فيه بانديت رئاسة وفد الهند البريطانية في الأمم المتحدة، وتوقفت الدراسة عند عام 1949 وهو العام الذي تسلمت فيه بانديت سفيرة الهند البريطانية في الولايات المتحدة الأمريكية . واعتمد الباحث على منهجية التسلسل التاريخي ووحدة الموضوع في كتابة البحث.

قسمت هيكليّة البحث إلى مقدمة وثلاثة محاور تلتها خاتمة، تناول المحور الأول نشأة بانديت وبواكيير نشاطها السياسي حيث تضمن الجذور التاريخية لعائلتها ووكلائها وبداء نشاطها السياسي، فيما تطرق المبحث الثاني إلى سياسة الفصل العنصري "الإبارتاييد" في جنوب إفريقيا مروراً بابرز القوانين العنصرية التي سنتها حكومة جنوب إفريقيا بغية السيطرة على سدة الحكم، وناقش المحور الثالث موقف بانديت في الأمم المتحدة من قضية الفصل العنصري "الإبارتاييد"، ومطالب بانديت المتكررة بإدراج قضية معاملة الهنود في جنوب إفريقيا على جدول أعمال الجمعية العامة في جميع الجلسات التي حضرتها، وختم البحث باستنتاجات افرزتها قراءة الباحث للموضوع.

أولاً: نشأة بانديت وبواكيير نشاطها السياسي:

ولدت فيجايا لاكشمى بانديت (Swarup lakshmi Pandit) باسم سواروب كوماري نهرو (Vijaya Kumari Nehru) في 18 اب 1900 ،في مدينة الله آباد والمعروفة قديماً براياغ (Prayag) من عائلة آل نهرو وهي من البراهمة(Brahmans) الذين انحدروا من وادي كشمير، يرجع أصل آل نهرو إلى أوائل القرن الثامن عشر وكان الجد الأكبر وأسمه راج كول (Raj Kaul) عالماً سنسكريتياً (Sanskrit) (Barā)، هاجر راج كول واسرته إلى دلهي العاصمة المغولية آنذاك، بناءً على طلب الإمبراطور المغولي فارو خسير (Furo kshiar) بعد منحه أرضاً على ضفاف قنطرة دلهي عام 1706 ، لذا إشتق ذلك اللقب من كلمة "ناهار" التي تعني القناة، وهكذا أصبح اسم العائلة "كول نهرو" ثم سقطت لفظة كول من الاستعمال وأصبح اسمها آل نهرو<sup>(1)</sup>.

انحدرت سواروب من عائلة نبيلة فقد شغل جدها جان جادهار (Gan Gadhar) منصب مدير شرطة في دلهي واثناء الثورة الهندية عام 1857 ، طرد من وظيفته، لتأييده الثوار الهندو ومساعدتهم ودعمهم مادياً وسياسياً، ولخوفه من السلطات البريطانية انتقل إلى مدينة أغرا (Agra) ، وفي عام 1861 ولد موتيلال نهرو والد سواروب في مدينة أغرا، وترعرع في كف أخيه الأكبر ناندلال (Nandlal)، وذلك لأن والده كان قد توفي قبل مولده بثلاثة أشهر، وبما أن ناندلال عمل كمحامي بالمحكمة العليا، لذا انتقل إلى مدينة الله آباد مكان عمله<sup>(2)</sup>، وقد أكمل موتيلال دراسته الأولية والثانوية في مدينة الله آباد، دخل في اختبار المحاماة عام 1883 ونجح فيه بامتياز، وقد عُدَّ من ابرز محامي المحكمة العليا في الهند البريطانية، تزوج من فتاة هندية تدعى سواروب راني (Swarup Rani)، فأجلبت له جواهرلال نهرو (Jawaharlal Nehru) في عام 1889 ، وسواروب، ثم شقيقتها الثانية وأسمها كريشنا (Krishna) عام 1907<sup>(3)</sup>.

ولدت سواروب في وقت كان فيه موتيلال في ذروة حياته المهنية ومثقفاً وثرياً للغاية، إذ قام بناء قصر اطلق عليه أناندا بهوان (Anand Bhawan) على الطراز الوريبي تكون من (42) غرفة، كما احتوى على مكتبة كبيرة وأسطبل لخيول ولعب وحمام سباحة، وفي تلك الائتماء مرت مدينة الله آباد بموجة جفاف بسبب تأخر هطول الأمطار واستشرت المجاعة بين الأهالي، إلا أن موجة المطر الأولى تزامنت مع ولادة سواروب، إذ شعر الأهالي أن الطبيعة أغدق برؤاتها على سواروب فهي لم تولد وفي فمه ملعقة ذهب فحسب بل وزعت الذهب أيضاً على الآخرين بحسب اعتقادهم السادس آنذاك، لذا كانت محطة اهتمام الأهالي ذات مكانة في المجتمع، واقرب الأبناء إلى أبيها منذ صغرها، ذهبت معه إلى أوروبا عندما كان عمرها أربع سنوات، وفي المانيا تعرف موتيلال على مربية اسمها هوبر (Hooper) الذي أصطبغها معه إلى أناندا بهوان وجعلها مربية لسواروب<sup>(4)</sup>.

ترددت سواروب مع مربيتها إلى الكنيسة، وطالما اصطحبتها والدتها إلى المعبد الهنودسي، واحتفلت بجميع المهرجانات (الهنودسي والإسلامية والمسيحية) إلا أنها لم تلتقي أي تعليم مدرسي رسمي بل تعرضت كحال بقية الفتيات في المجتمع الهندي لتمييز شديد في مجال التعليم، لأنهم اعتقدوا أن الهدف الأساسي للمرأة هو الزواج، لذا أصبحت سواروب ضحية لذلك التمييز، على الرغم من أن موتيلال كان متعملاً ومحترفاً في تفكيره، ورأى في العلوم الأوروبيّة والثقافة البريطانية الأمل الحقيقي لنقدم الهند بدلًا من العادات والطقوس الهندوسية<sup>(5)</sup>، إلا أنه رغم ذلك لم يوافق على ذهاب ابنته إلى المدرسة، واتبع تقاليد العائلات الارستقراطية ذات التوجه الوريبي بتعيين معلمين لتعليم بناتهم، لذا قام بترشيح جوبال كريشنا جوكالي (Gopal Krishna Gokhale) معلماً لها<sup>(6)</sup>

يتضح من خلال ذلك أن سواروب على الرغم من أنها كانت تعيش حياة فارهة إلا إنها كانت ضحية العادات والتقاليد الهندية التي جعلتها جلية المنزل لعد شمولها بالتعليم الرسمي وحرمانها من الذهاب إلى المدرسة.

ومن الجدير بالذكر أن سواروب كانت على مستوى عالٍ من الذكاء إذ كانت أغلب اوقاتها تجلس في مكتبة والدها، تعلمت السنسكريتية، واطلعت على ملحمة رامايانا، والبهاغavad غيتا، وغطت قراءاتها مساحة واسعة من كتب تشارلز ديكنز ووليم شكسبير والتر سكوت<sup>(7)</sup>، ويوضح من ذلك على الرغم من حرمانها التعليم المدرسي إلا أنها تمكنت من تعليم نفسها واكتسابها الخبرة عن طريق اطلاعها على الأمور السياسية التي كانت تتداول داخل القصر الذي كانت تعيش فيه، فضلاً عن ذكائها ومقوماتها الخطابية التي جعلت منها فيما بعد خطيبة ماهرة ومؤثرة في المحيط الاجتماعي السياسي.

انعقدت في عام 1910 الدورة السادسة والعشرون للمؤتمر الوطني الهندي في مدينة الله آباد، وكان موتيلال نهرو نائب رئيس لجنة الاستقبال ، وفي افتتاح الجلسة تقرر قراءة بعض الأبيات من الكتاب الهنودسي المقدس الفيدا (The Vedas) الذي تم تدريب مجموعة من الأطفال عليها وكانت سواروب البالغة من العمر عشر سنوات أحد أطفال المجموعة<sup>(8)</sup>، وفي عام 1916 حضرت لأول مرة اجتماعاً نظمته رامسواري نهرو (Rameswari Nehru)، زوجة ابن عم سواروب، في قاعة مايو بجامعة الله آباد of Mayo Hall of Allahabad University للاحتجاج على الظلم الذي تعرض له العمال الهنود في جنوب أفريقيا، وذكرت سواروب بأنه على الرغم من أن دورها في ذلك الاجتماع تمثل في لجنة ضيافة المؤتمر إلا أنه كان لديها شعور هائل بالمشاركة في قضية حقوق العمال الهنود وسياسة الفصل العنصري في جنوب أفريقيا<sup>(9)</sup>. ومن هنا يمكن القول أن ذلك الاجتماع عد المؤثر الأول في أفكار سواروب ، ومن المؤشرات الأولى لبواكير العمل السياسي في توجهات سواروب، واثار لديها الرغبة في حماية حقوق العمال الهنود في جنوب أفريقيا.

التقت سواروب بالزعيم الهندي والسياسي البارز المهاجماً غاندي (Mahatma Gandhi) للمرة الأولى في مؤتمر لكانو (Lucknow) عام 1916 وعلى الرغم من أنها كانت صغيرة جداً لفهم ما كان يقوله غاندي، إلا أنها كانت معجبة به، ومنذ ذلك الوقت قرأت وسمعت الكثير عنه<sup>(10)</sup>، كما حضرت مع والدها اجتماعاً يومياً عام 1920 للاحتجاج على قوانين رولات (Rowlatt Acts)<sup>(12)</sup>، وبعد توسيع نشاط الحركة الوطنية في مدينة الله آباد كان من الطبيعي أن يكون أناند بهوان مركزاً للنشاط السياسي ومقرًا للحركة الوطنية، مما مهد لسواروب الاتصال بأبرز السياسيين في الهند البريطانية، واعجبت كثيراً بآني بيزنط (Annie Besant) التي كانت كثيراً ما تتردد إلى أناند بهوان، وقد ملأتها الرغبة في أن تقتدي بحياتها واراتد الانضمام إلى رابطة الحكم الذاتي<sup>(14)</sup>، ولكنها دون السن القانوني لم يُسمح لها بالتسجيل في تلك الرابطة<sup>(15)</sup>. ويوضح من خلال تلك الاوضاع فضلاً عن العيش في إباند بهوان قد مكنت لسواروب الاتصال مع أبرز القيادات السياسية ومعرفة المزيد عن الأهداف والمثل

القومية ولم يكن نضالها من أجل الاستقلال فحسب بل كان لمحاربة سياسة الفصل العنصري وما تعرض له الهنود في جنوب إفريقيا.

ووفقاً للتقاليد الهندية عد الزواج المبكر الهدف الأول للمرأة وبخلافه يلحقها العار لذا ارادت سواروب الزواج من شاب مسلم اسمه سيد حسين، رئيس تحرير صحيفة إنديبندنت (Independent) التي أسسها موتيلال نهرو، ورغم من أن الأخير تربطه علاقة قوية بسيد حسين وكان يتمتع بنظرية واسعة فيما يتعلق بشؤون البلاد وتعزيز الوحدة بين الهندوس والمسلمين والمسيح والتعايش السلمي بين الأديان ويؤمن بالمنهج العقلي المعقول، وعلى حد قوله "الناس ينتقدوني لأنني لا أعبد البقرة"<sup>(16)</sup> إلا أنه كان محافظاً فيما يتعلق بأسرته ولم يوافق على زواج ابنته بشخص من دين مختلف<sup>(17)</sup>.

ثار ذلك الرفض والنظر التقليدية استياء سواروب، لذا قررت فهم الحياة الاجتماعية الهندية والقيم الثقافية وأساليب الحياة البسيطة التي لم تكن على دراية جيدة بها، ولطالما كانت الحياة في آنand بهوان استقراطية لذا وافقت على السفر إلى مدينة سابارماتي الأشرم (Sabarmati Ashram) مقر غاندي بناء على طلب والدها، وبعد أن تأقامت مع حياة الأشرم وتعلمت على غاندي وفلسفه الساتياغراها (Satyagraha)<sup>(18)</sup> ، رجعت بعد عام إلى آنand بهوان<sup>(19)</sup>. وفيما يبدو أن هدف سواروب من السفر إلى الأشرم هو اللقاء بغاندي والتعرف على الساتياغراها والابتعاد عن حياة الترف وعدم التمسك بالمظاهر الخارجية وبكل ما هو زائل والتركيز على الجانب الروحي وأن يكون الإنسان عظيماً من الداخل وبسيطاً وزاهداً في الخارج مع ضرورة الانصهار مع العلامة.

تزوجت سواروب من رانجييت سيتaram بانديت (Ranjit Seetharam Pandit) في 9 أيار 1921 وهو محامٍ بارع من ولاية غوجارات، وحضر حفل الزفاف غاندي ونخبة من السياسيين البارزين في الهند البريطانية<sup>(20)</sup> ، وبذلك انتهت أيامها في آنand بهوان، وانتقلت إلى كالكوتا (Calcutta) لتعيش في منزل زوجها، وطبقاً للعادات الهندوس تم تغيير اسمها من سواروب إلى فيجايا لاكمي بانديت (lakshmi Pandit Vijaya) لأنّه يجب على العروس أن تحمل بعض من اسم الزوج، فتشكل اسمها من اسم زوجها رانجييت الذي يعني "المُنتصر" وفيجايا تالذى يعني "النصر" ولاكمي التي هي إلهة الحظ الهندوسية، وقد انجحت ثلاثة بنات هنّ : شاندراليخا (Chandralekha) عام 1924، ونایانتارا (Nayantara) عام 1927، وريتا فيتاستا (Rita Vitasta) عام 1929، ولكي لا تقع في الخطأ الذي وقعت فيه أرسلت بناتها إلى المدرسة فأصبحت شاندراليخا (صحفية)، ونایانتارا (رواية)، وريتا فيتاستا (مديرة العلاقات العامة)<sup>(21)</sup>.

نظرت لاكمي بانديت إلى المهاتما غاندي كمرشدٍ وأب روحي تأثرت به كثيراً وانضمت إلى الساتياغراها في عام 1929، وبعد وفاة والدها عام 1931 بدأت مسيرتها السياسية من خلال انتظامها إلى حزب المؤتمر الوطني الهندي، وقيادة المظاهرات الرافضة للوجود البريطاني، فضلاً عن إلقاء الخطب المنادية بالاستعمار البريطاني، ونتيجةً لذلك ألقى القبض عليها وزوجها في السجن (1932-1933) وبعد خروجهما من السجن واصلت بانديت نشاطها السياسي، وتقديرها لأخلاصها وتفانيها في العمل تم انتخابها لعضوية مجلس بلدية الله آباد (1934-1935) ، وفي انتخابات 1936 اكتسح حزب المؤتمر الوطني الهندي صناديق الاقتراع في العديد من المقاطعات وفازت بمقدّع في ولاية كانبور بهمور (Cawnpore Bilhaur)، مما رشحت لمنصب وزيرة الحكم الذاتي المحلي والصحة العامة، وتعد بانديت المرأة الأولى في الهند البريطانية التي منحت فيها منصب وزير عام 1937، لذا حاولت أن تكرس كل جهودها لتحسين الرعاية الصحية وزيادة المستشفيات والعيادات في جميع أنحاء الهند البريطانية وتوفير العلاج والمياه الصالحة للشرب للقرى، وشهد القطاع الصحي تطويراً ملحوظاً في عهدها مما كان عليه في السابق<sup>(22)</sup>.

ومع بداية الحرب العالمية الثانية استقالت من الوزارة احتجاجاً على قرار نائب الملك اللورد لينلثغو (Linlithgow) بإعلان الحرب على ألمانيا دون موافقة بلادها، وقادت مظاهرات واحتجاجات على حرب الهنود إلى المعركة، وعلى أثرها تم زجها في السجن عام 1940 ، وبعد خروجهما من السجن عام 1941 شغلت منصب رئيس جمعية نساء عموم الهند ، وشاركت في حركة اتركوا الهند (Quit India) في عام 1942، بقيادة المهاتما غاندي الأمر الذي أدى إلى القبض عليها وآودت السجن للمرة الثالثة (1943-1942)، وبعد تدهور حالتها الصحية تم اطلاق سراحها عام 1943<sup>(23)</sup>. وعلى الرغم من كل المساعي البريطانية للإيقاع ببانديت وزوجها بالسجن لثلاث مرات إلا أنها واصلت عملها من خلال اثارة الرأي العام الهندي ضد الاحتلال البريطاني ، ولا

يستبعد أن تكون هي قد استهتمت الحرية والدفاع عن حقوق المظلومين من أفكار غاندي وتوجهاته لاسيما أنها كانت ملهمة بطلعات غاندي وتحركاته الجماهيرية.

توفي زوج بانديت في عام 1944 وفي تلك الأثناء دعاها باهادرو سابرو (Bahadru Sapru) أحد أعضاء حزب المؤتمر المقيم في الولايات المتحدة الأمريكية للانضمام إلى الوفد الهندي في مؤتمر علاقات المحيط الهادئ(Pacific Relations Conference) المقرر عقده في ولاية فرجينيا في شباط 1945، وعلى اثر ذلك توجهت بانديت إلى الولايات المتحدة، وقبل انعقاد المؤتمر أفت خطاباً إذاعياً في واشنطن في 25 كانون الثاني 1945 بيّنت فيه التشابه بين الأميركيان والهنود في نضالهم من أجل الحرية، وأن الهند تتطلع إلى الشعب الأميركي المحب للحرية للحصول على التعاطف والدعم في كفاحها<sup>(24)</sup>، كما ركزت في خطابها على قضية الفصل العنصري في جنوب أفريقيا ، وخلال المؤتمر أوضحت بنضال بلادها من أجل الاستقلال، كما شجّبت العنصرية بجميع أشكالها لاسيما سياسة الفصل العنصري في جنوب أفريقيا، وطالبت بالتخلي عن الإمبريالية كأساسٍ لعالم جديد ومن حق الشعوب تقرير مصيرها، وأضافت "إن الإمبريالية والاستعمار كلّتان عفا عليهما الزمن، ويجب أن يكون العالم آمناً لكل من يعيش فيه، بغض النظر عن الطائفة أو العقيدة أو لون البشرة، نحن بحاجة إلى مساعدة من جميع دول العالم وطبقات المجتمع لبناء ذلك العالم الذي نريده لأطفالنا وأبنائهم"<sup>(25)</sup>.

وبعد انتهاء المؤتمر سافرت إلى مدينة نيويورك وعقدت مؤتمراً صحفياً في 3 آذار 1945 هاجمت فيه الحكومة البريطانية لعدم دعمها للتعليم في الهند البريطانية على الرغم من مكوثهم في الهند قرابة ثلاثة قرون ونصف لم تتحّل نسبة المتعلمين ما بين (7 - 8 %) فقط، وحملت الجيش البريطاني الذين يتلقّبون رواتبهم من الخزانة الهندية مسؤولية نقص الأموال، إذ أدى ذلك إلى عدم زيادة أعداد المرافق الطبية ، وذكرت حادثة وقعت "عند انتشار وباء في البلاد، إذ سُئل صحفيٌّ مسؤولٌ بريطانياً كم شخصٍ مات؟ فأجاب "لم يكن هناك وباء توفي شخصان فقط ، ثم سُئلَّ وماذا عن الـ 700 الذين نقل خبر وفاتهم في الصحفة؟ فأجاب : أوه، لقد كانوا من الهنود أما الاثنان اللذان ماتا فهما بريطانيون"<sup>(26)</sup>. بيّنت بانديت من خلال تلك الحادثة معاملة البريطانيين للهنود ونظرتهم الدونية لهم وعدم مواطنين من الدرجة الثانية.

واصلت بانديت خطاباتها في 9 نيسان 1945 توجّهت إلى بالتيموري وألقت كلمة في أكبر قاعات المدينة ، أكدت فيها إن الهند تؤيد المساواة بين جميع الشعوب والأجناس وأنها متّعطفة تماماً مع أصحاب البشرة السوداء في الولايات المتحدة<sup>(27)</sup>، وقد أشارت محاضرات بانديت ردود افعالٍ جيدة إذ صرحت السيدة خوانتيش ميشيل (Juantice Mitcheel) رئيس الرابطة الوطنية للنهوض بالملوّنين أن الناس الملوّنين في أمريكا يقفون (100 %) وراء الحركة الهندية ، وفي اليوم التالي عنونت صحيفة أفري-Amirkah الكلمة التي قتها ووصفتها زعيمة في الهند تدافع عن المساواة<sup>(28)</sup>، وأشارت وكالة كلارك جيتز (Clark Getts) بمثلك بانديت وتصريحاتها لصالح شعبها، وأنها مناصرة متّحمسة للديمقراطية ، ومن جانبها كانت بانديت سعيدة بالحب والاحترام الذي قوبلت به والذي لا يقدم عادة إلا لزعيم حكومة ذي شعبية كبيرة<sup>(29)</sup>.

وفي تلك الأثناء دعت الولايات المتحدة إلى عقد مؤتمر سان فرانسيسكو(San Francisco Conference) بهدف وضع ميثاق لإحلال السلام الدائم في العالم، وكانت الهند البريطانية أحدى الدول المشاركة، وعلى الرغم من حرص بانديت على الحضور إلا أنها كانت تدرك بأنها لا تستطيع التواجد فيه بأي شكل من الأشكال الرسمية لكونها لم تكن موفدة رسمية ولا مدعوة لحضوره ولم يكن لديها أي منصب رسمي<sup>(30)</sup>، وفي غضون ذلك تلقت بانديت دعوة من منظمة لجنة الحرية الهندية(Freedom Committee of Indian) التي تمثل الهنود المقيمين في الولايات المتحدة لتكون ممثلة عن المنظمة في مؤتمر سان فرانسيسكو ، وفي الوقت نفسه أرسلت إليها رابطة الهند في أمريكا(India League of America) وهي منظمة تختص بالمواطنين الأميركيين المساندين للقضية الهندية لتكون أيضاً ممثلة عنهم في المؤتمر، فقبلت ذلك التكليف على الفور<sup>(31)</sup>. فيتضخّح من خلال ذلك أن بانديت مثلت منظمتين في مؤتمر سان فرانسيسكو ؛ وذلك لمكانتها واسلوبها في الخطابة والتفاف الناس حولها في الولايات المتحدة لذلك طلبت المنظمتان أن تكون بانديت ممثلاً عنهما.

توجهت بانديت إلى سان فرانسيسكو في 17 نيسان 1945 إذ تجمّع ممثّلو ما يقارب أربعين دولة من أجل إقامة منظمة عالمية جديدة بدلاً من عصبة الأمم، وعلى الرغم من أنّ أعضاء الوفد الهندي وهم راما سوامي موداليار(Ramaswamy Mudaliar)، وفiroz Khan Noon (Feroz Khan Noon)، وكريشنا مشاري

(Krishnamachari) كانوا أصدقاء والدها، إلا أنها شعرت أن الوفد الهندي الرسمي الذي اختاره البريطانيون، لم يكن يمثل وجهة النظر الهندية، وإنما كانوا موالين ولن يثروا أي سلطة مدرجة لبريطانيا لذلك تم ترشيحهم لتمثيل الهند البريطانية في سان فرانسيسكو، وعرفوا هؤلاء الثلاثة باسم "امعات الحكومة البريطانية" وتم اختيارهم بطريقة غير ديمقراطية<sup>(32)</sup>.

حينها أكدت الصحف الهندية أن وجود بانديت في سان فرانسيسكو سيقض مضاجع الوفد الهندي وسيثير لهم المشاكل، وفعلاً بعد وصولها أرسلت مذكرة إلى الأمين العام باللغة باسم المنظمتين التي تمثلهما، وفي 20 نيسان 1945 عقدت مؤتمراً صحفياً لـ 150 مراسلاً، أكدت خلاله أنها ترغب في توضيح أن ما يُسمى الممثلون الهنود الحاضرون إلى سان فرانسيسكو لا يتمتعون على الإطلاق بأي صفة تمثيلية، إذ ليس لديهم تخويل ولا تفويبض من أي من المجموعات المسئولة في الهند وهم مجرد مرشحين من قبل الحكومة البريطانية، لذا فإن أي شيء يقولونه هنا أو أي تصويب يدللون به لا يمكن أن يكون له أي أثر أو قوة ملزمة على شعب الهند، وخلال المؤتمر طالبت بانديت باستقلال الهند وجميع الدول التي ترخص تحت نير الاستعمار ووضع قواعد واسس صحية لعالم ما بعد الحرب العالمية الثانية<sup>(33)</sup>.

واصلت بانديت جولة محاضراتها حتى بعد مؤتمر سان فرانسيسكو، إذ توجهت إلى سكرامنتو (Sacramento)، في 14 آيار 1945 واستقبلت استقبلاً حافلاً ، واحتفى بها رسمياً العمدة ومدير الشرطة ونحو (400) هندي قدموا من كل أرجاء الولاية ، كما تم اصطاحبها بواسطة سيارة مزينة بالعلم الأمريكي والألوان الثلاثة التي تمثل شعار حزب المؤتمر الوطني الهندي، وكانت تحفها الدرجات النارية للشرطة ، ومن جانبها على نانالال باتل(Nanral Patel) سكريبر رابطة بهارات للرعاية الاجتماعية(Bharat Welfare League)، بأنه لم يحدث ذلك مطلقاً في تاريخ الجالية الهندية بمثل ذلك الاحتفاء، إذ تمت دعوتها من قبل ما يقرب من (5000) هندي في معبد للشيخ ، وخلاله خاطبته آلاف الهنود وأكّدت مجدداً أن الهند لا تكافح فقط من أجل قضية نيل حريتها ولكن أيضاً من أجل جميع السكان المظلومين في كل مكان<sup>(34)</sup>.

يتضح من خلال ذلك أن بانديت شددت طوال خطاباتها في الولايات الأمريكية لاسيما في واشنطن وفرجينيا ونيويورك وبالتاليوري وسان فرانسيسكو وسكرامنتو ، على تحرير شعوب آسيا وأفريقيا من الحكم الاستعماري، وأكدت بأن كفاحها من أجل الحرية لم يكن من أجل الهند فقط وإنما من أجل تحرير جميع شعوب العالم، لذا لم يكن مستغرباً أنها وقفت ضد سياسة الفصل العنصري "الابارتايد" في جنوب إفريقيا.

### ثانياً: سياسة الفصل العنصري "الابارتايد" في جنوب إفريقيا

تعني كلمة ابارتايد(Apartheid) في لغة الأفريkanية (الفصل العنصري) وبالمعنى الاصطلاحى عرف الابارتايد، أي أنه شكل من أشكال العنصرية تميز بطبيعته المؤسسية الرسمية، تمارسه الدولة بفصل أو إزاحة مجموعة سكانية عن الباقى وتعاملها معاملة سيئة، وتضمّن تلك السياسة في القوانين والنظم المعمول بها في تلك الدولة ، وقد أصبحت عنواناً لبرنامج حكومة جنوب إفريقيا ، الذي قضى بالحفاظ على الجنس الأبيض مع ضمان امتيازاته السياسية والاقتصادية والاجتماعية عن طريق إصدار التشريعات اللازمة لذلك، وبمعنى أن كل عرق من الأعراق المختلفة في جنوب إفريقيا يحقق تفضيله السياسية والاقتصادية على حدة بمعزل عن الأعراق الأخرى وإن كانت جميعها تخضع لقواعد قانونية يضعها البيض الأوربيين<sup>(35)</sup>.

ظهر ذلك المصطلح في خطاب ألقاه جان كريستيان سمoots (Jan Christiaan Smuts) عام 1917، إلا أنه استعمل رسمياً في جنوب إفريقيا عام 1948، ثم أصبح من المصطلحات السياسية العامة، تم تداوله في جميع اللغات باعتباره نظام حكم اعتمد على سياسة الفصل القسري بين المجموعات السكانية التي تقع في الدولة الواحدة على أساس تفاضلي وعنصري بسبب لون البشرة أو العرق<sup>(36)</sup>.

يتضح من خلال ذلك أن الابارتايد هو أحد أنواع العنصرية المتمثلة بتخصيص أماكن منفصلة لكل الجماعات العرقية المختلفة على أساس فكرة التفضيل والتقرير بين أفراد مجتمع الواحد الخاضعين لنفس القواعد والإجراءات التي تحكمهم داخل المجتمع في شتى مجالات الحياة على أساس اللون أو الجنس . وتعود فكرة الفصل العنصري إلى بداية الاستعمار الأوروبي في جنوب إفريقيا عندما قسموا المجتمع إلى أربعة أقسام.

## التكوين السكاني لجنوب افريقيا

تكون سكان جنوب افريقيا من الأفارقة والاوربيين والملونين والاسيويين، وقد مثل الأفارقة أو السكان الأصليين الغالبية العظمى من سكان جنوب افريقيا وهم أصحاب الأرض الأصليين وانقسموا إلى قبائل عدّة ابرزها البوشمن (Bushmen) والهوتنتوت (Hottentot) والبانتو (Bantu)، جاء بعد الأفارقة البيض أو الأوربيين، وانقسموا إلى مجموعتين كثيرتين وهما الأفريكانرز (Afrikaners) وهو الهولنديون وكان أول ظهور حقيقي لهم في جنوب افريقيا عندما قامت شركة الهند الشرقية الهولندية ببناء محطة تجارية لتزويد السفن التابعة لstalk الشركة على خليج تيللي بـاي عام 1652، واطلق على الهولنديين اسم البوير (Boer) التي تعني الفلاح في اللغة الهولندية، أما المجموعة الثانية وهم البريطانيون عندما قامت الجيوش البريطانية بالسيطرة على إقليم الكاب عام 1795 لخوفها من قيام نابليون بونابرت باحتلاله واستعماله قاعدة لعرقلة طريق المواصلات مع الهند ، وبموجب قرارات مؤتمر فيينا 1815 اعترفت الدول الأوربية رسميًا بالسيطرة البريطانية على إقليم الكاب<sup>(38)</sup>.

ترجع أصول العنصر الثالث وهم الملونون (Coloured) إلى اختلاط البيض بالسكان المحليين لأنهم عدوا أنفسهم تابعين للمجتمع الأوربي ولاقوا معاملة حسنة من البيض، وعد الآسيويون العنصر الرابع من سكان جنوب افريقيا وهم (الهنود الغالبية العظمى والباكستانيين والفلبينيين) خلال منتصف القرن التاسع عشر شهدت المنطقة ازدهاراً اقتصادياً لاسيما بعد ادخال زراعة قصب السكر في الساحل الشرقي مما استلزم جلب عمال للعمل في المحاصيل الزراعية، التي تحتاج إلى أيدٍ عاملة كثيرة، مما اضطررها إلى مفاتحة حكومة الهند البريطانية طالبة مساعدتها من أجل تزويدها بـاليد العاملة، ومن جانبها أرسلت الأخيرة أول مجموعة في 16 تشرين الثاني 1860 إلى جنوب افريقيا وتبعتها مجموعات كثيرة، وكانت مدة التعاقد خمس سنوات وبعدها يخier العامل إما الرجوع للهند أو البقاء في جنوب افريقيا، فقرر العديد منهم البقاء وعملوا في المزارع والمصانع والمناجم البريطانية، ولم تتوقف هجرة الهنود إلى جنوب افريقيا، حتى شكلوا نسبة قدرت بـ(3%) من مجموع السكان<sup>(39)</sup>.

يتضح من ذلك أن مجتمع جنوب افريقيا عُدَّ من أشد مجتمعات العالم تعقيداً من حيث التركيبة البشرية، وهو ما وطد ارتباط كل مجموعة بالمجتمع الذي تحدّر منه، مما عزز من احتمالية التصادم والخلاف فيما بين تلك المجتمعات لاسيما حول المصالح الاقتصادية، والاجتماعية والسياسية .

ومنذ ذلك الوقت توجهت أنظار البريطانيين وأطماءهم نحو المناطق الشمالية مناطق البوير لضمها تحت سيطرتها، مما أدى إلى نشوب حرب البوير الأولى بين عامي (1881-1880) والثانية (1899-1902) انتهت بتوقيع معايدة فرنجيج (Vereeniging) عام 1902 التي تم بموجها توحيد جميع أراضي جنوب افريقيا تحت قيادة الناج البريطاني ، واقر البرلمان البريطاني في أيلول 1909 دستور الأقاليم الأربع (الكاف واورنچ والترانسفال وناتال)، وبذلك أصبحت تلك الأقاليم واحدة أطلق عليها اسم اتحاد جنوب افريقيا<sup>(40)</sup>، واتبع منذ بداية تأسيسها سياسة الفصل العنصري وحرمان الغالبية العظمى من السكان الأفارقة من حقوقهم السياسية ووضعت بنور القرفة العنصرية القائمة على اللون ، أو العنصر وأصبح أهل البلاد من غير الأوربيين مرغمين على أن يصبحوا أيدي عاملة لدى الأوربيين، وشرعت عدداً من القوانين كان هدفها حرمان الأفارقة من جنسيتهم الأصلية واضطهادهم خدمة لمصلحة البيض إذ نص دستور عام 1909 على أن يتم تعين الحاكم العام من قبل الحكومة البريطانية، كما قصر التصويت لعضووية البرلمان على البالغين البيض فقط ، وبذلك منع غير البيض من الترشح كأعضاء في البرلمان، ومن أولى تلك القوانين هو قانون الأراضي الذي أصدرته حكومة جنوب افريقيا عام 1913 وتم بمقتضاه منع الأفارقة والهنود من شراء الأراضي في المناطق التي تتنوع رسمياً للبيض<sup>(41)</sup>.

ونتيجة لتدني أسعار الذهب كان أمام حكومة جنوب افريقيا إما التقليل من استخراج الذهب أو استعمال العمال الأفارقة والهنود بأسعار زهيدة، لذا اختارت حكومة جنوب افريقيا الخيار الثاني وأصدرت مرسوم ديربان (Durban Ordinance) عام 1922 كان هدفه دخول غير البيض للعمل في مناجم استخراج الذهب وباسعار زهيدة ، كما خول المرسوم مجلس مدينة ديربان امكانية ابعاد الهنود من ملكية أو اشغال الممتلكات في مناطق البيض<sup>(42)</sup>، وفي عام 1924 أصدرت حكومة الاتحاد قانون التسوية الصناعية اذ حظر ذلك القانون انتساب العمال الأفارقة والهنود إلى اتحادات البيض، كما منعهم من المطالبة بحقوقهم، وكذلك حظر تسجيل التقايبات العمالية التي يشكلها السود ، وفي عام 1926 أصدرت الحكومة قانون فاتورة الخمور وبموجب ذلك القانون لا يمكن توظيف الهنود والأفارقة في مركبات امداد الخمور، وكذلك لا يسمح لهم بالتوارد في المباني المرخصة وقد

تأثر بذلك القانون قرابة (3000) عامل هندي كانوا يعملون في تجارة الخمور، وفي عام 1927 أصدرت الحكومة قانون الجنسية اذ تم حرمان الهندو من التجنس كمواطين من جنوب افريقيا ، وقانون تمثيل السكان الأصليين 1936 والذي بموجبه تم اسقاط أسماء الافارقة والهنود الناخبيين<sup>(43)</sup>.

هاجرت بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية أعداد كبيرة من الهنود إلى جنوب افريقيا للعمل في مجال الزراعة والمناجم وتمكنوا من شراء الأراضي وتشييد المباني وأصبحوا منافسين للبيض الأمر الذي أثار انتباهم وشعورهم بالخوف من الوجود الهندي في جنوب افريقيا<sup>(44)</sup>، لذا أصدرت قانون ملكية الأرضي والتمثيل الهندي عام 1946 واطلق عليه اسم قانون العيتون (Ghetto Act) وبموجبه قيد ملكية الهنود وفرضت ضريبة سنوية مقدارها (3 دولارات) سنويا على كل هندي يبقى في جنوب افريقيا بعد انتهاء مدة عقده<sup>(45)</sup>.

وفي غضون ذلك تحولت الحركة القومية البويرية إلى حركة للدفاع عن البيض في جنوب افريقيا في إطار سياسة الابارتايد، ونتيجة لذلك فاز الحزب الوطني في جنوب افريقيا إلى الصداره، مستغلًا المخاوف والشعور المتزايد بان تمدن السود والهجرات من الريف إلى المدينة قد يعرض ازدهار الأقلية البيض للخطر، وبناء على ذلك اتخذ من الابارتايد شعاراً للحزب ودعا إلى نظام مقتنن حدد امتيازات وحقوق المجموعات العرقية الأخرى ليتيح الفرصة لهيمنة البيض<sup>(46)</sup>.

وبغية تحقيق تلك الأهداف استعمل الحزب الوطني شعار الابارتايد في حملته الانتخابية فقد أكد الحزب في بيانه أن سياسته تقوم على حفظ مكانة البيض في جنوب افريقيا و يؤيد سياسة العزل الإقليمي لكل من الافارقة والبيض والملونين والاسيويين، وعلى اثر ذلك انتشرت الشعارات فيليب الافريقي في مكانه وليعد الاسيوى إلى بلده ، وكانت تلك الاطروحات والأفكار من أهم وعد دانيال فرانسوا مالان<sup>(47)</sup> (Daniel Francois Malan) وحزبه الوطني لكسب الناخبيين قبل تولييه السلطة، بأنه سيتبع سياسة أكثر تطرفاً و ميلاً للتفرقة العنصرية، وأنضح ذلك من خلال خطابه (أتريدون أن يصبح أشقاءكم من الرجال السود)، فاستطاع مالان بتلك الوعود كسب الانتخابات بعد أن أغري الناخبيين من البوير الذين رغبوا في الإبقاء على عبودية شعب جنوب افريقيا من أن ينال أغلبية أصوات البيض في انتخابات عام 1948، واعلن "اليوم عاد جنوب افريقيا لنا مرة أخرى وأنها أول مرة منذ قيام حكومة الاتحاد عسى الله أن يحفظه لنا دائمًا"<sup>(48)</sup>.

اتضح من خلال قراءة خطابات مالان أن الحزب الوطني كان مصرًا على سياسة الفصل العنصري وحفظ امتيازات البيض كونهم قلة قليلة مقارنة بالأفاريقين من غير البيض لذا تحتم عليهم تطبيق سياستهم الجديدة المتمثلة بالابارتايد، وبذلك السياسة تحقت أمال الهولنديين مرة ثانية للسيطرة على سدة الحكم في جنوب افريقيا والتخلص من منافسيهم البريطانيين.

عد فوز الحزب الوطني بداية لمنعطف جديد ونقطة تحول خطيرة، إذ انتهت سياسة عنصرية هدفت إلى العزل الجغرافي والاقتصادي ، كما طالت ظاهر الحياة الاجتماعية في جنوب افريقيا التي لم تسلم من السيل الجارف لقوانين الفصل العنصري ، فقد منعت تجول الافارقة والهنود في المناطق الأخرى، إذ قيدت حركة تنقلهم ، فضلا عن ذلك كان يتوجب عليهم دائمًا حمل بطاقة مرور(Laissez passer) عندما يمرون بمناطق البيض، وهذا وجداً أنفسهم في قيود عنصرية لا حدود لها والقوانين العنصرية تتضاعد يوماً بعد آخر لتضييق الحناق عليهم<sup>(49)</sup>.

اتضح من خلال ذلك بأن سياسة الابارتايد في جنوب افريقيا قامت على قوانين ولوائح وتشريعات فصلت بين البيض وبقية الأجناس الأخرى من حيث المعاملة والأجور والسكن وحرية التنقل إذ كانت تعطيهم أدنى المرتبات بالإضافة إلى عزلهم في مناطق محددة لا يمكن مغادرتها إلا بتصريرهم مع حرمانهم من تملك الأرضي، لذا كانت تلك السياسات هي الدافع الأساس لاتخاذ بانديت موقفاً صلباً ضد سياسة الفصل العنصري "الابارتايد" في أروقة الأمم المتحدة.

### ثالثاً: موقف بانديت في الأمم المتحدة من قضية الفصل العنصري "الابارتايد"

بعد أن اثارت بانديت اعجاب الجماهير والعالم في فرنسisco ونالت ثقة الصحافة ، لما لها من قدرة كبيرة في الخطابة والتأثير في الآخرين، كما ساعدتها جولتها في الولايات المتحدة التعرف على أمريكا والأمريكيين ، لذلك أوعز نائب الملك في الهند البريطانية اللورد أرشيبالد ويفل (Archibald Wavell) على أن ترأس بانديت وفد

الأمم المتحدة عام 1946، ومن جانبه وافق نهرو رئيس حكومة الهند المؤقتة آنذاك، وذلك لقناعته بشخصية بانديت وإمكانياتها الدبلوماسية وكان واثقاً بأنها أفضل من يمثل الهند البريطانية في الأمم المتحدة ، وإزاء ذلك أرسل نهرو وفداً إلى الأمم المتحدة برئاستها وعضويتها كل من مولودية تشاجلا(M. C. Chagla) ورجا مهراج (Frank Anthony) (Raja Maharaj Singh) (50).

وفيما يبدو أن سبب اختيار نائب الملك لبانديت هو لقييد صوتها المنعد بالاستعمار البريطاني، وأن عدم ترشيحها لتمثيل الهند في الأمم المتحدة سيثير المشاكل للوفد الهندي كما حدث في فرانسيسكو، كما أن نهرو وافق على ترشيحها وذلك لامتلاكها موهبة مميزة في القاء الخطابات المنظمة والتأثير في الآخرين وقدرتها بطرح طالب الهند أمام الرأي العام العالمي، فضلاً عن مكانتها التي اكتسبتها من خلال محاضراتها في الولايات المتحدة الأمريكية آنذاك، علامة على علاقتها الجيدة بغاندي وأغلب أعضاء الحركة الوطنية الهندية.

وإزاء ذلك وجهت بانديت في 22 حزيران 1946 رسالة إلى الأمين العام للأمم المتحدة طلب خلالها، إدراج مسألة معاملة الأشخاص من أصل هندي في اتحاد جنوب إفريقيا في جدول الأعمال المؤقت للجمعية العامة بموجب المادة(14) من الميثاق والتي نصت "للجمعيّة العامة أن توصي باتخاذ التدابير لتسوية أي موقف، مهما يكن منشئه، تسوية سلمية متى رأت أن هذا الموقف قد يضر بالرفاهية العامة أو يعكر صفو العلاقات الودية بين الأمم، ويدخل في ذلك الموقف الناشئة عن انتهاك أحكام هذا الميثاق الموضحة لمفاصد الأمم المتحدة ومبادئها"، كما عرضت في الرسالة موجزاً للتاريخ هجرات الهنود والعمل بأسعار زهيدة في جنوب إفريقيا وعانون تدريجياً من التمييز والحرمان من الحقوق الأساسية منذ عام 1885 وبلغت ذروتها بإقرار قانون الغيتور في 1946 (51) وقد حدث انتهاك أحكام القانون بشدة من إمكانية حصول هنود جنوب إفريقيا على ملكية الأراضي وإشغالها، والغرض من ذلك هو ممارسة الضغط على الهنود بغية اخضاعهم للعديد من القوانين العنصرية، وأكدت أن تلك القوانين لم تكن مجرد انتهاك لاتفاقية كيب تاون (52) ولكنها تتعارض أيضاً مع مبادئ حقوق الإنسان، وتدهور للعلاقات الودية بين البلدين، وتهديد السلام وتحدياً لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة التي نصت على احترام الحريات الفردية بصرف النظر عن الجنس أو اللغة أو الدين (53).

كانت تلك الشكوى البداية الفعلية لتبلور الموقف الدولي الرسمي المناهض لسياسة الفصل العنصري التي جاءت على أثر اصدار حكومة جنوب إفريقيا القوانين العنصرية، ولذلك قطعت حكومة نيودلهي علاقتها الدبلوماسية وسحب مفوضتها السامي من اتحاد جنوب إفريقيا في 25 حزيران 1946، وحظر المعاملات التجارية كافة مع حكومة الاتحاد، وإزاء ذلك أبلغ هارتل شوكروس (Sir Hartley Shawcross's) (54) الممثل البريطاني في الأمم المتحدة بانديت بمقترن الحكومة البريطانية الفاضي بسحب الشكوى الهندية والدخول في مفاوضات مباشرة بين الطرفين، ومن جانبه أرسلت بانديت مقرن الحكومة البريطانية إلى الحكومة الهندية، وبصفته رئيس الحكومة المؤقتة آنذاك رفض نهرو في أيلول 1946 ذلك المقترن، وأكد إذا ما بقيت تلك السياسة العنصرية وابعاد الأغليبية الأفريقية فإنها حتماً ستقود إلى صراعات كبيرة لأنها تنتهك مبادئ حقوق الإنسان وأهداف ميثاق الأمم المتحدة (55).

وفي حديثه أمام البرلمان البلجيكي في 15 تشرين الأول 1946 حذر رئيس وزراء جنوب إفريقيا جان كريستيان سموتس من تدخل بعض الدول الأعضاء التابعة للأمم المتحدة في الشؤون الداخلية للدول الأخرى واستعمال الأمم المتحدة كمنصة للدعائية والتشهير، الأمر الذي قد يزعزع ثقة العالم في الأمم المتحدة ويعرقل عملها كهيئة مشرفة على السلام العالمي، واستشهد بالعقل الأوروبي وأيدلوجية الحضارة الأوروبية ومجدها ومفهومها ونهضتها بأنها الطريق الصحيح لبناء الدولة وللسلام الدائم ، ومن جانبه ردت بانديت على خطاب سموتس وأكدت بيان جميع دول العالم تتعاون فيما بينها على قدم المساواة في إرساء السلام ، وإذا لم يتم الاعتراف بباقي الجناس فإن الجنس البشري محكم عليه بالفناء وحضرت من سياسة الفصل العنصري في جنوب إفريقيا، والتي من الممكن أن تولد بذور الحرب العالمية الثالثة، واضافت إن سكان جنوب إفريقيا غير البيض، محرومون من السبل الدستورية والقانونية وتلتزم الإنصاف من القوانين العنصرية ، وإذا ما استمر الحال على ما هو عليه فمن الممكن خروج الأفارقة بمسيرات ضد البيض، وهو أسلوب استحدثه غاندي لأول مرة عام 1915، وأوضحت أن نظرية غاندي للمقاومة أو ما يسمى ساتياغراها تستند إلى المفهوم القائل بأن كرامنة الإنسان تتطلب إطاعة روح

القانون ، لذا فإن الحافز على تلك الحركة التي هي قوة مستمدّة من إرادة لا تقهـر لتحدي الشر وأبعد ما تكون عن الخطـوء والجـبن (٥٥).

اجتمعت اللجنة العامة التابعة للجمعية العامة<sup>(56)</sup> في 24 تشرين الأول 1946 من أجل تحديد وتضمين جدول الأعمال النهائي وإلى أي لجنة ينبغي تعيين كل فقرة، وكانت معاملة الهنود في جنوب أفريقيا من أولى الفقرات في جدول الأعمال التي أثارت الخلاف في الجمعية العامة ، فقد عدتها بعض البلدان مشكلة سياسية بينما رأى البعض الآخر بأنها مسألة قانونية، إذ اعتبرت سموتس على البند المتعلق بمعاملة الهنود في اتحاد جنوب أفريقيا وطالب بحذفه من جدول الأعمال لأنها مسألة داخلية طبقاً للفقرة (7) من المادة (2) من الميثاق التي نصت (ليس في هذا الميثاق ما يسوغ للأمم المتحدة أن تتدخل في الشؤون التي تكون من صميم السلطان الداخلي لدولة ما، وليس فيه ما يقتضي الأعضاء أن يعرضوا مثل هذه المسائل لأن تحل بحكم هذا الميثاق)، إلا أن بانديت أكدت بأن الهند كانت مهتمة بشكل مباشر بهؤلاء الأشخاص لأنهم من أصل هندي والذين استقروا في جنوب أفريقيا، وبما أنهم مواطنون جنوب أفريقيين فإن الهند البريطانية لا علاقة لها بهم سياسياً، على الرغم من أن هؤلاء أصولهم هندية ومرتبطون بالهنود تقافياً لأنهم هاجروا منها، ولكن الموضوع ينطوي على تلك الجنبة العنصرية والتي لا تختص فقط على احترام الذات فيما يتعلق بالهنود والشعب الهندي فحسب بل احترام كل شعوب آسيا والعالم، لذا فهي قضية قانونية وسياسية على حد سواء لأنها تتعلق بحقوق الإنسان ، الأمر الذي من شأنه أن يسمح بالمناقشة في اللجنة الأولى (أي اللجنة السياسية والأمنية)<sup>(57)</sup>.

اقرر مثل الحكومة البريطانية هارتي شوكروس برسال البند إلى اللجنة السادسة (أي اللجنة القانونية) لأنها قضية قانونية ويجب أن تبت فيها محكمة العدل الدولية (ICJ)<sup>(58)</sup>، وحالاً للخلاف طلب السيد مانويلسكي (M. Manuilsky) مثل الاتحاد السوفيتي إحالة قضية معاملة الهنود في جنوب إفريقيا إلى لجنة مشتركة مؤلفة من (اللجنة السياسية والأمنية، واللجنة القانونية) لأن الجوانب السياسية والقانونية متداخلة في تلك القضية، وصوت الاتحاد السوفيتي وأوكرانيا وفرنسا لصالح ذلك الاقتراح، بينما صوتت الحكومة البريطانية والولايات المتحدة الأمريكية ونيوزيلندا ضده، في حين امتنعت الصين وبلجيكا وفنزويلا عن التصويت، ومع ذلك فإن اللجنة قررت عدم تقديم أي توصيات إلى الجمعية العامة وترك الأمر لها<sup>(59)</sup>.

عقدت الجمعية اجتماعها في اليوم التالي 25 تشرين الاول 1946، وفي الجلسة الافتتاحية طلبت الإدارة البروتوكولية للأمم المتحدة من بانديت التوزيع الموسيقي للنشيد الوطني ليتم عزفه في حفل استقبال مندوبى الأمم المتحدة ، وخلال تلك المدة لم يكن لحكومة الهند المؤقتة نشيد وطني للبلاد الأمر الذي تسبب في وضع بانديت في مأزق، فمن غير الممكن مخاطبة أو مناقشة الأمر مع الحكومة الهندية ومن ثم الحصول على الرد الفوري ، لذا فكرت بانديت في الحصول على تسجيل لأغنية طاغور الهندية الشهيرة "Janaganamana" ، وبالفعل تم تسليم الشريط المسجل لأوركسترا الجنة الاستقبال التابعة للجمعية العامة ، وحظي النشيد باعجاب كبير، كما طلب ممثلو العديد من الدول الحصول على التوزيع الموسيقي للنشيد الذي أذهلهم بتميزه وجماله، وعده البعض من أفضل الانشيد الوطنية التي سمعوها من قبل، لذلك قرر مجلس الوزراء والجمعية التأسيسية باعتماد أغنية طاغور لتكون النشيد الوطني الرسمي للهند البريطانية<sup>(60)</sup>.

وجريدة بالذكر كانت بانديت أول امرأة القت خطابا في الجلسة الافتتاحية للأمم المتحدة، أكدت من خلاله أن الهند تؤيد استقلال الشعوب المستعمرة كافة وتؤازر كفاحها الكامل من أجل تقرير المصير، وتعهدت بالتزام بلادها بالتحذير نواب عن الملايين الذين يتطلعون إلى الأمم المتحدة من أجل السلام والحرية من خلال مكافحة العنصرية والإمبريالية بجميع أشكالها، وبينت أن سياسة الفصل العنصري وانتهاكات حقوق الإنسان في العالم يجب أن تكون أحدى الاهتمامات الأساسية للأمم المتحدة، ولذلك الأسباب رفعت الهند قضية معاملة الهنود في جنوب إفريقيا، وأوضحت بأن الذكريات المريرة لفصل العنصري لاتزال حاضرة في أذهان الجميع وأن عوائقها المأساوية هي جزء من المشاكل التي نحن مدعون للتعامل معها، وفي نهاية خطابها دعت المندوبيين إلى توحيد الجهود والهدف من أجل نشر السلام في العالم<sup>(٦)</sup>.

فُوبلت كلمة بانديت بحفاوة كبيرة من الجميع، وذكرت صحيفة كولكتا الهندية أن كلمة بانديت في الأمم المتحدة حظيت بتعاطفٍ واسعٍ في صحيفي نيويورك وواشنطن، وكذلك على زميلها المندوب الهندي تشاجلا إن سحر

بانديت وجمالها وبلامتها أذهل الجميع، ووصفتها صحيفة بوسطن غلوب بأنها من أبرز الخطباء في العالم، بصوتها الواضح واللطيف فهي قادرة على التأثير بعقول الناس، وقد لقبتها بصوت الهند الجديد<sup>(62)</sup>.

وإذاء ذلك قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة إ حاللة قضية معاملة الهنود في جنوب إفريقيا إلى اللجنة المشتركة بين (اللجنة السياسية والأمنية، واللجنة القانونية)، وفي 21 تشرين الثاني 1946 عقدت اللجنة المشتركة اجتماعها وتم دعوة بانديت للمشاركة في المناقشة وذلك لأن بلددها لم يكن عضواً في اللجنتين ، وفي بداية الاجتماع أكدت بانديت بأنه على الرغم من حقيقة أن الهند في جنوب إفريقيا كانوا من مواطني اتحاد جنوب إفريقيا، إلا أن الهند البريطانية كانت لها التزامات أخلاقية وسياسية تجاههم، وأن هكذا التزامات يمكن أن تستمد من أحكام الميثاق وشروط المعاهدات المبرمة مع اتحاد جنوب إفريقيا<sup>(63)</sup>، كما أوضحت أن القوانين وسياسة الفصل العنصري في جنوب إفريقيا شكل إنكاراً لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية ، وتهديداً للسلام الدولي، وتعارض مع ميثاق الأمم المتحدة ، واتفاقية كيب تاون، الأمر الذي أدى إلى قطع العلاقات بين البلدين ، ومن المرجح أن تتضرر العلاقات بشكل أكبر في حال عدم التوصل إلى تسوية مرضية ، وبناءً على ذلك تعين على حكومة الاتحاد مراجعة سياستها العامة وإجراءاتها التشريعية والإدارية حتى تتوافق مع مبادئ وأهداف الميثاق وأن تطلب الجمعية العامة من حكومة الاتحاد أن تقدم تقريراً في الدورة القادمة عن الإجراءات التي تم اتخاذها في ذلك الشأن<sup>(64)</sup> .

وخلال الجلسة بيّنت بانديت أن المادة الأولى من الميثاق التي نصت على "تحقيق التعاون الدولي على حل المسائل الدولية ذات الصبغة الاقتصادية والثقافية والإنسانية وعلى تعزيز احترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية للناس جميعاً والتشجيع على ذلك إطلاقاً بلا تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين ولا تفریق بين الرجال والنساء" كانت واضحة بما يكفي للقول بأن الحرية لا تتجزأ وأنه ينبغي أن تنتفع بها جميع الشعوب بغض النظر عن اللون والعقيدة والعرق وما إلى ذلك، وشددت على الجنة السياسية والإنسانية ، وليس الجوانب القانونية القضية، لذا فإن الهند البريطانية لم تطلب من الجمعية التدخل ولكن رغبة في حل القضية بالطرق السلمية<sup>(65)</sup>.

وفي سياق المناقشة كان هناك انقسام واضح بين أعضاء الأمم المتحدة ، فقدم ممثلو كل من الحكومة البريطانية والولايات المتحدة الأمريكية والسويد مقترناً على إ حاللة قضية إلى محكمة العدل الدولية، بينما عرض ممثلو فرنسا والمكسيك مقترحاً جاء فيه "يجب أن تكون معاملة الهند في الاتحاد متوافقة مع الالتزام الدولي بموجب الاتفاقيات المبرمة بين الحكومتين والأحكام ذات الصلة من الميثاق" ، ومن جانبه أكد سموتس على أن تلك مسألة داخلية ولا يحق للدول الأخرى التدخل في الشؤون الداخلية للاتحاد، فضلاً عن اتفاقية كيب تاون لعام 1932 بين جنوب إفريقيا والهند البريطانية كانت بمثابة "بيان مشترك" ، لم تقر بالتزامات تعاهدية من شأنها أن تبرر التدخل، كما نفى أن تكون جنوب إفريقيا قد انتهكت في الواقع أيّاً من حقوق الإنسان الأساسية<sup>(66)</sup>، وأضاف قائلاً أنه يؤيد المقترن المقدم من الحكومة البريطانية والولايات المتحدة الأمريكية والسويد، وبدورها أعلنت بانديت بأنها موافقة على المقترن المقدم من ممثلي فرنسا والمكسيك<sup>(67)</sup>.

فوبيل مقترن إ حاللة قضية معاملة الهند إلى محكمة العدل الدولية برفض أغليبية الأعضاء في الجمعية العامة عندما تم طرحه في 7 كانون الأول 1946<sup>(68)</sup>، فيما رحب بانديت بقرار الجمعية العامة برفض المقترن التي تقدمت به بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية والسويد نظراً لمحاولتهم في الأمم المتحدة، وناشدت الجمعية بقبول المقترن الذي قدمته فرنسا والمكسيك، وحذرت بأن الحكم الصادر عنهم سيكون سبباً في أن يرسي أو يفسد الولاء والثقة التي يضعها الناس في الأمم المتحدة، وبعد سماع كلمة بانديت صوتت الجمعية لصالحه بأغلبية 32 دولة، مقابل 15 ضده فيما امتنعت 7 دول عن التصويت. فتم تمرير القرار بأغلبية الثلثين المطلوبة<sup>(69)</sup>.

وفي غضون ذلك تمت الموافقة على القرار الفرنسي المكسيكي المرقم (44) من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة في 8 كانون الأول 1946 والذي نص على<sup>(70)</sup>.

- إن معاملة الهند في جنوب إفريقيا اضرت بعلاقات الصداقة بين دولتين عضوين ، وما لم يتم التوصل إلى تسوية مرضية فمن المرجح أن تصبح العلاقات غير آمنة .
- يجب أن تكون معاملة الهند في جنوب إفريقيا متوافقة مع الالتزام الدولي بموجب الاتفاقيات المبرمة بين الحكومتين والأحكام ذات الصلة من الميثاق .

3- على الحكومتين إبلاغ الجمعية العامة بالإجراءات المعتمدة لهذا الغرض في الدورة القادمة.

وإذاء ذلك عُذَّ قرار الجمعية المرقم (44) لعام 1946 أول قرار تعامل مع سياسة الفصل العنصري في جنوب إفريقيا، وعلى الرغم من معارضته الحكومة البريطانية والولايات المتحدة الأمريكية وجميع دول الكونفدرالية البريطانية باستثناء أستراليا التي امتنعت عن التصويت، إلا أن الهند البريطانية تلقت دعم ثلث من بين الدول الخمس الكبار، وهم الصين وفرنسا والاتحاد السوفيتي ومن جميع الدول الآسيوية والدول الأفريقية ومن غالبية الدول في أوروبا، وعدت بانديت ذلك انتصاراً، ليس لقضية الهنود في جنوب إفريقيا أو للأعراف الأضعف في جميع أنحاء العالم، ولكن لتلك المبادئ السامية المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة، لأنها أصبحت واجب الهند البريطانية المحدد في ضوء الأهداف الخاصة بسياساتها الخارجية، لدعم حقوق الإنسان وحيثما يمارس التمييز ضدهم في التشريعات والإدارة على أساس عنصرية أو على أي أساس آخر ، فمن واجب الهند البريطانية أن تتأكد من تحقيق العدالة لهم<sup>(71)</sup>.

لاقت جهود بانديت دعماً كبيراً وتدفقت رسائل التهنئة إليها من جميع أنحاء العالم، وأعربت الصحف الهندية عن الابتهاج بانتصار الوفد الهندي في منظمة الأمم المتحدة وانتقدت السياسة البريطانية، إذ أنها بخلافاً من أن تقف على الحياد أو عدم قضية الهند البريطانية، ساندت حكومة جنوب إفريقيا، ونشرت الصحافة الإقليمية بأن النصر الذي أحرزه الوفد الهندي في الجمعية العامة للأمم المتحدة على جنوب إفريقيا قبيل بشكل جيد وتم تهنئة بانديت وزملائها بطريقة مثيرة للإعجاب، وظهور بعض التكهنات بإمكانية الارتفاع بالأجناس الملونة في الدفاع عن النفس ضد الهيمنة واستغلال البيض، كما أشادت الصحيفة السوفيتية الرسمية برافادا(Pravada) بخطاب بانديت ضد الإمبريالية، ودعت إلى الاستقلال الفوري للأمم المقهورة<sup>(72)</sup>.

أسعد تفوق الهند في الجمعية العامة للأمم المتحدة الأوساط السياسية الهندية، وعدت ذلك انتصاراً كبيراً لبانديت وأعضاء الوفد المرافق لها، إذ كتب نهرو رسالة إلى بانديت وزملائها هنأً خاللها نجاحهم في تمرير القرار المتعلق بالهنود في جنوب إفريقيا، مؤكداً أن تمرير قضية معاملة الهنود في جنوب إفريقيا في الجمعية العامة للأمم المتحدة بأغلبية كانت انتصاراً واضحاً لمسار الهنود في جنوب إفريقيا، وأن ذلك القرار لا يؤثر على الهند البريطانية فحسب، بل على العالم أجمع، لأن غالبية الرأي العالمي ممثلة في الأمم المتحدة وقف بقوة ضد سياسة الفصل العنصري على أساس العرق واللون، وهو قرار حيوى سيؤدي إلى إزالة أحد أهم أسباب الصراعات الدولية، كما أرسل المهاجمان غاندي بررقية إلى بانديت مفادها "لقد كلل الله جهودكم بالنجاح" ، ولم تتوقف ردود الأفعال على الأوساط السياسية الهندية إنما تعدتها إلى بعض الشخصيات البريطانية التي اشادت بدور الوفد الهندي فتافتت بانديت التهنئة من البارونة إيرين رافنسديل (Irene Ravensdale)، ابنة اللورد كرزون(Lord Curzon) وبعد اذاعة كلماتها في نيويورك أكدت بأنه "يجب على آسيا أن تلعب دوراً أكثر فعالية في تشكيل المستقبل الذي يجب أن يكون نتيجة مساهمة مشتركة من الشرق والغرب"<sup>(73)</sup>.

وفي مقابل ذلك شكك سموتس في مشروعية تدخل الأمم المتحدة في مناقشة ومعالجة تلك المسألة من خلال ادعائه أن المسألة المطروحة للنقاش هي من صميم الاختصاص الداخلي لجنوب إفريقيا، وذلك لأنها تتعلق بمعاملة رعايا من مواطنيها في البلاد، وذلك ما يدخلها في اختصاصها وسلطانها الداخلي، طبقاً لنص الفقرة (7) من المادة (2) من الميثاق، لذلك فإن تدخل الأمم المتحدة في ذلك الموضوع ليس إلا تدخلاً في العلاقات بين الدول ورعاياها، كما أعرب "أن القانون الدولي عَذَّ العلاقة بين الآخرين مسألة خاصة بسيادة الدولة الداخلية، مما ينجم عن ذلك عدم جواز تدخل دولة أو منظمة في ذلك الأمر، إلا بموجب التزامات تفرضها اتفاقية قد تسمح أو تتنازل بموجبها الدولة عن حقوق سيادتها"<sup>(74)</sup>، وأضاف قائلاً "إن النبذ الاجتماعي والإذلال قد تعاني منه الطبقات المحرومة في الهند البريطانية" ، كما أن الاستيakkات الطائفية أدت إلى مقتل وجرح الآلاف في الأشهر القليلة الماضية، وأكَّد حزنه وتعاطفه من الطبقات المحرومة في الهند البريطانية وطلب من حكومة نيودلهي النظر للسلم المجتمعي في بلادها قبل جنوب إفريقيا<sup>(75)</sup>.

وعمل بالفقرة الثالثة من قرار الجمعية العامة (44) لسنة 1946 كتبت بانديت إلى سموتس في 24 نيسان 1947 أن الحكومة الهندية مستعدة إلى إجراء محادثات بين البلدين ، إلا أن الأخير رفض الاعتراف بقرار الأمم المتحدة ، وطلب إعادة المفهوم السامي الهندي إلى جنوب إفريقيا، ومن جهته رفض نهرو دعوة سموتس بإعادة المفهوم السامي عاداً ذلك "عذراً واهناً" وفي 2 آيلول من العام نفسه، قدمت بانديت مذكرة إلى الأمم المتحدة

بشأن تطور العلاقات بين الهند البريطانية وجنوب إفريقيا ، ذكرت فيها أن حكومة الاتحاد لم تتجاهل القرار فحسب بل رفضت أيضا اقتراح قبول قرار الجمعية كأساس للمفاوضات، وأكيدت أن بلادها مستعدة إلى إرجاع مفوضتها السامي إلى جنوب إفريقيا اذا ما تم قبول قرار (44) أساساً للتفاوض بين الحكومتين<sup>(76)</sup>.

في قبال ذلك رفع سموتس تقريراً إلى الأمم المتحدة عبر فيه عن عدم قبوله بدخول مفاوضات مع الجانب الهندي على أساس قرار الجمعية العامة(44) لعام 1946 كونه رافضاً لشرعنته القانونية ، الذي انهم بلاده بخرقها للالتزامات الدولية ، وانتهاك حقوق الإنسان ، وإن القبول بالقرار المذكور يعني الاعتراف بولاية الأمم المتحدة بخصوص مسألة هي الأساسية تقع ضمن الولاية القضائية المحلية لجنوب إفريقيا ، وارجع فيها سموتس القرار الأخير إلى جهل أعضاء الجمعية العامة بالأوضاع في جنوب إفريقيا ، والتأثير بالانفعالات والدعائية كما شجب الأمم المتحدة باعتبارها هيئة يهيمن عليها الملوكون<sup>(77)</sup>.

لم تخف الحكومة البريطانية والإدارة الأمريكية قلقهما من ذلك الأمر، وعدا قرار(44) الذي اقرته الجمعية العامة في 8 كانون الاول 1946 حول مسألة الهنود في جنوب إفريقيا قراراً شاملأ لأنه أثر على مسألة الفصل العنصري برمتها التي لم تكن سائدة في جنوب إفريقيا بل في العيد من البلدان الأخرى في العالم، وأبرزها البلدان التي تسكنها الأمم الأوروبية، فضلاً عن التقارب السوفيتي الهندي لهذا اقتراح مماثل بريطانيا والولايات المتحدة على بانديت بأن يتوصلا إلى تسوية من خلال مؤتمر الطاولة المستديرة وبشكل غير رسمي أي خارج مصلحة الأمم المتحدة<sup>(78)</sup>.

أبلغت بانديت حكومة نيودلهي بالمناقشات ومقرح مؤتمر الطاولة المستديرة ، واقترحت في الوقت نفسه على حكومتها أنه ينبغي على حكومة جنوب إفريقيا أن تعهد بعدم تنفيذ القوانين العنصرية خلال مدة المفاوضات، كما ذكرت في رسالتها التغريفية أن أندرزون(Andrews)، مثل جنوب إفريقيا في الأمم المتحدة قال أن حكومته لم يكن لديها أي نية لاستبدال أو تعديل قانون حيازة الأراضي الآسيوي وقانون الغيتور حتى وإن كان لمدة محدودة، ووضع شروط أساسية للنقاش ، وهي : ينبغي أن يتم الانفاق والاعلان علناً من قبل الحكومتين ، وايقاف قرار الجمعية العامة لعام 1946 بأن حكومة الاتحاد قد انتهكت الاتفاقيات الدولية أو ميثاق الأمم المتحدة ، وخلق الأجواء المناسبة للمناقش من خلال رفع العقوبات التجارية وعودة المفوض السامي الهندي إلى جنوب إفريقيا خلال مدة المناقشة ، وتجري المناقشة على أساس اتفاقية كيب تاون لعام 1932<sup>(79)</sup>.

استشار نهرو غاندي وأعضاء مجلس الوزراء فيما يتعلق برسالة بانديت، وهو ما أدى إلى انقسام المجلس إلى قسمين رأى القسم الأول أن عقد مؤتمر الطاولة المستديرة بالطريقة المقترحة يراد منه حذف الموضوع من جدول أعمال الجمعية العامة للأمم المتحدة، فيما اعتقد القسم الآخر أنه يهدف إلى خلق المزيد من الانقسام في صفوف الهند في جنوب إفريقيا، وبعد المشاورات رفضت حكومة نيودلهي تلك الشروط ، وأرسلت إلى بانديت شروطاً أساسية للتفاوض وهي يجب على حكومة جنوب إفريقيا خلال مدة مؤتمر الطاولة المستديرة لا تتخذ أي خطوات لتنفيذ القوانين العنصرية وأن تصدر بياناً بذلك ، وعدم أصرار حكومة الاتحاد على عودة المفوض السامي الهندي ، والاستمرار في حظر الأعمال التجارية بين البلدين، ومن جانبها أبلغت بانديت مثل جنوب إفريقيا أندرزون بتلك الشروط التي لم تقبل بانديت حكومة الاتحاد<sup>(80)</sup> وفي الوقت نفسه أبلغ وكيل الهند البريطانية في الولايات المتحدة الأمريكية سانكار باجبالي (Sankar Bajpai) الأمين العام لوزارة الخارجية الأمريكية حول عدم قدرة الهند البريطانية على دعم قرارهم ، وأنه سيتم عرض القرار على الجمعية وإذا ضمنت الهند الحصول على الأغلبية المطلوبة، فإنها ستتفز رغبات الجمعية<sup>(81)</sup>. وإن اهتمام الولايات المتحدة الأمريكية بجنوب إفريقيا راجع للصالح الاقتصادي بين البلدين فقد كان اكتشاف الذهب والماض في جنوب إفريقيا باعث أمل لرجال البوير الأميركيكان كما إن الولايات المتحدة استغلت الخلافات بين البريطانيين البوير وقيام حرب البوير الأولى والثانية في تصدير تجارتها حتى أصبحت جنوب إفريقيا سوقاً كبيراً للصناعات الأمريكية<sup>(82)</sup>.

أوضحت بانديت أن تدهور العلاقة بين البلدين قد أجبر الهند البريطانية على قطع العلاقات التجارية واستدعاء مفوضها السامي من جنوب إفريقيا، وأشارت إن حكومة بلادها عكست رأي الشعب الهندي من القضية، إذ أن الرأي العام في الهند كان مسؤئ للغاية من إجراءات الفصل العنصري المعتمد ضد الهنود في جنوب إفريقيا، وأن بلادها لن تتخل عن أي مبدأ من مبادئها، وبسبب رفض جنوب إفريقيا الامتنال لقرار عام 1946 أصبح الأمر أكثر سياسياً، لذلك لجأت الهند البريطانية إلى الجمعية العامة مرة أخرى، وقدمت بانديت في بداية تشرين الثاني

1947 إلى رئيس الجمعية باعتماد قرار (44) أساساً للدخول بالمفاوضات بين البلدين ، وإجراء محادثات فورية على أساس القرار المذكور ، وأن تقوم حكومتا الهند البريطانية وجنوب إفريقيا بتقديم تقرير عن نتيجة المفاوضات إلى الأمين العام للأمم المتحدة ، الذي يقوم بدوره بمتابعة واتخاذ الإجراءات المناسبة بشأن ذلك<sup>(83)</sup> ، كما طالبت بالعمل على ضمان تنفيذ قرارات الجمعية العامة واحترام أحكام الميثاق المتعلقة بالحربيات الأساسية<sup>(84)</sup>.

وخلال الجلسة قدم ممثلو بلجيكا والبرازيل وكوبا والدنمارك والترويج مقترحاً نص على وجوب تحديد حقوق والتزامات كلتا الدولتين ، ودعا الطرفان إلى القاوض المباشر ، وفي حال فشلهم في التوصل إلى اتفاق يتم عرض النزاع على محكمة العدل الدولية لأنها وفقاً للميثاق والنظام الأساسي هي الهيئة المختصة لاتخاذ مثل تلك القرارات<sup>(85)</sup> ، وفي الوقت نفسه طرحت المكسيك مقترحاً أكدت فيه على الالتزام بقرار الجمعية العامة الصادر في 8 كانون الأول 1946 ، وطالبا كلا الحكومتين الدخول في مفاوضات من خلال عقد مؤتمر الطاولة المستديرة ، ودعوة باكستان لحضور تلك المناقشات كطرفٍ وسيط ، وأبلاغ الجمعية العامة بالنتائج التي يتوصلا إليها<sup>(86)</sup>.

أعلنت بانديت تأييدها لمقترح المكسيك وأكددت أن بلدها كان توافقاً للتوصل إلى تسوية ودية مع جنوب إفريقيا بشأن تلك القضية، فيما عارض ممثل جنوب إفريقيا ذلك المقترح مكرراً الحاجة المقدمة في الجلسة الأولى للجمعية مدعياً أن بلاده عارضت القرار منذ البداية ولم يكن مقبولاً بالنسبة لها لكنها كانت راغبة بالفاش المشاور مع الهند البريطانية، لذا طلبت من الأخيرة إعادة المفوض السامي إلى جنوب إفريقيا<sup>(87)</sup>.

وعندما طرح المشروعان للتصويت ، لم يحصل أي منهما على الثلثين ، وعلى إثر ذلك قررت الجمعية العامة إحاله قضية معاملة الهنود في جنوب إفريقيا إلى اللجنة السياسية والأمنية ، وبعد المناقشة أكدت اللجنة على ما يأتي: (88).

- إن العلاقات الودية القائمة بين الدولتين العضوين قد تضررت بسبب المعاملة العنصرية للهنود في جنوب إفريقيا وأنه إذا لم يتم التوصل إلى اتفاق مرض فإنه من المحتمل أن تتضرر علاقتها بشكل أكبر.
- ينبغي أن تكون معاملة الهنود في جنوب إفريقيا متوافقة مع الالتزامات الدولية بموجب الاتفاقيات المبرمة بين الحكومتين ومع أحكام ميثاق الأمم المتحدة.
- على الحكومتين أن تشرعوا دون أي تأخير في مباحثات في مؤتمر الطاولة المستديرة استناداً إلى قرار(44) لعام 1946 ، وأن تدعوا حكومة باكستان إلى المشاركة في تلك المباحثات ،
- رفع نتائج تلك المباحثات إلى الأمين العام للأمم المتحدة الذي يتبعين عليه أن يستفسر منها من حين إلى آخر وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها القادمة تقريراً عن الإجراءات التي اتخذتها الحكومتان بشأن ذلك القرار .

ينضح من خلال تلك المقترفات أن اللجنة السياسية والأمنية اعتمدت على قرار (44) لسنة 1946 وذلك للتشابه الكبير بينهما ، ولعل سبب التأكيد على اختيار باكستان كطرف وسيط وذلك لوجود باكستانيين إلى جانب الهنود في جنوب إفريقيا ، وبعد عرض قرار اللجنة على الجمعية العامة في نهاية تشرين الثاني 1947 ، لم يحصل على أغلبية الثلثين ، وبالتالي لم يكن هناك قرار في عام 1947<sup>(89)</sup>.

تزامنت تلك الأحداث مع تصاعد وتيرة الخلافات بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي بسبب الحرب الباردة ، الأمر الذي أدى إلى ظهور انقسام حاد في الجمعية العامة التي تحول أعضاؤها إلى كتلتين متعارضتين ، وفي غضون ذلك أعلنت بانديت إن حكومة جنوب إفريقيا قامت خلال المدة بين عامي 1946-1948 بحملات دعائية كبيرة أنفقت عليها مبلغًا قدره (150) ألف جنيه إسترليني بغية الترويج والدعائية لسياسة الإبارتاييد ، وقد جاءت تلك الحملة بتغيير مهم في جنوب إفريقيا ، تمثل بفوز الحزب الوطني بـ عاصمة دانيا فرانسوا مالان في 26 أيار 1948 ، الذي انتهج سياسة عنصرية هدفت إلى العزل الاقتصادي والاجتماعي للفارقة والهنود ، فضلاً عن منعهم من حقهم في المشاركة السياسية ، الأمر الذي أفرز موجات من الرفض والاحتجاج على تلك الممارسات العنصرية واندلعت المظاهرات ، وكان رد الحكومة بتوجيه قوات الشرطة بمقاومة تلك المظاهرات وإطلاق النار على المنشاهرين وزوج عدد كبير منهم في السجن ، الأمر الذي فجر مزيداً من الانتفاضات الشعبية الداعية إلى مقاومة الإبارتاييد<sup>(90)</sup>.

وإذاء ذلك طالبت بانديت ادراج معاملة الهنود في جنوب إفريقيا على جدول أعمال الجمعية العامة باعتباره انتهاكا خطيرا لاعراف الميثاق ومبادئه الذي بنيت عليه الأمم المتحدة، وفي 21 أيلول 1948 اجتمعت الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثالثة في باريس، وخلال الجلسة أكدت بانديت بأنه لم تجر حكومة اتحاد جنوب إفريقيا أي تغيير سواء في قوانينها أم في ممارسة الفصل العنصري ضد المواطنين ذي الأصول الهندية، وأن مواصلة حكومة الاتحاد لسياسة الابارتايد ناجمة عن افتراس بأن عدم اتخاذ الجمعية العامة قرارا فعالا بشأن ذلك الموضوع شكل موافقة ضمنية من الأمم المتحدة على تلك السياسة، ولا زالت حكومة الاتحاد متزنة بسياسة الابارتايد، وهيمنة الأوروبيين على جميع الشعوب غير البيضاء، وقد أعلنت عن نيتها نزع آية حقوق سياسية محددة تتمتع بها الهنود وغيرهم من الأسيويين، والتطلع في سياسة العزل السكاني والتجاري لتشمل إقليم الكاب، وهو الجزء الوحيد من اتحاد جنوب إفريقيا الذي ظل خاليا نسبيا من الفصل العنصري<sup>(91)</sup>.

استعرضت بانديت سياسة الابارتايد وأكّدت بأن حكومة جنوب إفريقيا تبنّت شعاراً في إفريقيا نص على "عش ودعه يعيش منفصلاً عنك" (Live and let live apart) وقد سميت المساحات المخصصة للافارقة البانتوستانات (Bantustans)<sup>(92)</sup>، ليعيش كل عرق في مكانه الجغرافي الخاص به ولكن يترسخ ذلك في عقولهم بأنه يوجد حدود لا يجب تجاوزها إطلاقاً كما حدد لكل عنصر أنواع معينة من العمل والتجارة والوظائف والأجور وقد ادعت حكومة جنوب إفريقيا بأن ذلك الأسلوب من العزل أمر ضروري لتحقيق السلام وتقليل الصدام بين الأعراق المختلفة حضارياً ولغوباً ودينياً وتحقيق التنمية المستقلة<sup>(93)</sup>

ونتيجة لذلك أوضحت بانديت إن خطة تقسيم جنوب إفريقيا شكل عدواً خطيراً على حقوق الأغليبية إذ حرم على غير البيض من التواجد والتلük في معظم أرجاء البلاد، كما أن المساحة المخصصة لهم من الأرضي غير صالحة للزراعة وتتقعر إلى الموارد الاقتصادية الملائمة في حين ضمت مناطق البيض المدن والموانئ والمطارات والمرافق الضرورية ومناجم الذهب والألماس، ونتج عن ذلك طرد وازاحة قرابة (3) مليون شخص مع مصادرة أملاكهم ومزارعهم ومنحها إلى البيض، وأصبح الافارقة والهنود يعاملون معاملة المواطنين من الدرجة الثانية، ولا يتمتعون بحقوق سياسية أو اجتماعية، ولا يحق لهم في آية حريات مدنية أو حيازة ملكية، وفي الوقت نفسه سعت حكومة الاتحاد إلى جعل مناطق البانتوستانات بعيدة عن البحر لنقييد حرريتهم التجارية وعدم تواصلهم مع البلدان الأخرى، كما عملت على تباعد بعضهم عن البعض الآخر وتكون محاطة بأراضي الأوروبيين من جميع الجهات<sup>(94)</sup>. ولعل الهدف من ذلك هو تقليل التواصل بين الأعراق وكذلك تبني سياسة فرق تسد أي بفضل المجموعات العرقية والإثنية تحدده حكومة الاتحاد وفق مصالحها لحفظ على الجنس الأبيض وضمان امتيازاته السياسية والاقتصادية وإبعادهم عن التناقض الاقتصادي لكي يبقوا خاضعين للجنس الأبيض.

لم يقتصر الأمر على ذلك الحد بل أكدت بانديت أنه بموجب قانون تسجيل السكان صدر لكل شخص تجاوز السادسة عشرة من عمره بطاقة هوية تحديد جماعته العرقية أو الإثنية لكي تقدم للتفتيش عندما يتطلبها أي فرد من قوات الشرطة التي تتألف بكمالها من البيض، وبمعنى قيد ذلك القانون حرمة تنقل غير البيض إذ كان يتوجب عليهم دائماً حمل بطاقة مرور عندما يمرون بمناطق البيض وإذا ما أرادوا العمل في المناطق البيضاء ليثبتوا أن لديهم عملاً هناك ، وإنما سيعرض للعقوبة، وذلك لأنه لم يسمح للافارقة والهنود بالعيش في مناطق البيض إلا إذا وظفوا كعمال، وحتى في تلك الحالة، عاشهوا في أماكن مخصصة، لذا كانوا مجرّدين على حمل بطاقة مرور تسمح لهم بالدخول إلى مناطق البيض للتعرف عليهم بانهم يعملون كعمال لدى البيض، فضلاً عن ذلك فهم ملزمون بحمل أربعة أنواع من التصاريح أحدها خاص بالإقامة والآخر خاص باستئجار السكن والثالث خاص بالعمل والرابع خاص بالسير في أثناء الليل<sup>(95)</sup>. ويتبّع من خلال ذلك القانون هو اجبار الافارقة والهنود على العيش فقط داخل البانتوستانات.

وبموجب تلك القوانين اعتقل الآلاف بحجّة وجودهم في مكان يحظر عليهم التواجد فيه أو لعدم حيازتهم على تصريح مرور، كما تم فصل البيض عن غيرهم في جميع المرافق العامة ففي الحدائق العامة لا يستطيع الأفريقي أو الهندي الجلوس في الأماكن المخصصة للأوروبيين ، وكذلك هو الحال في الأمور الرياضية والمدارس والمطاعم وقاعات السينما والمستشفيات وظهور لافتات كتب عليها للبيض فقط، إذ إن الأفريقي أو الهندي يعاقب أو يغريم إذا تعدى حدوده الشخصية وحاول أن يعارض قوانين الفصل العنصري، فعلى سبيل المثال إذا جلس أفريقي أو هندي على مقعد مخصص للبيض في حديقة عامة فإنه يعاقب بغرامة تصل إلى (300) جنيه ، أو

بالسجن ثلاث سنوات ، وفي النيابات الحكومية لا يحق لهم استعمال المصاعد فيها ، كما لا يوجد لهم إلا عدد قليل من الحمامات الصحية العامة في المناطق الخاصة بالبيض<sup>(96)</sup>.

ومع تلك التطورات أوضحت بانديت أن قيام المظاهرات وشن حملة المقاومة السلمية جاء نتيجة لليأس، إذ لم يبق أمام حركة المقاومة أي خيار، إلا أن حكومة مالان ردت باستعمال وسائل التعذيب كافة واعتقلت قرابة (7000) شخص ، وأشادت بنظامية رجال المقاومة الذين حافظوا على الحركة السلمية، على الرغم من الاستفزاز الشديد الذي سببته سياسة الابارتايد، وأضافت أن المعاملة الوحشية في السجون لم تحطم المقاومة بل تمنتت بتثبيط واسع النطاق بين جميع قطاعات السكان غير البيض، لذا وجب على الأمم المتحدة ان تتدخل بسرعة تمسكاً بمبادئ ميثاقها الأخلاقية الأساسية، ومنعاً لازدياد التدهور في العلاقات المتواترة بين البلدين ، وان مواصلة الإذعان لرفض حكومة جنوب إفريقيا العمل وفقاً لقرار الجمعية العامة المرقم (44) ، قد يكون إنكاراً للحقوق الإنسانية وحرماته الأساسية، على أساس عنصرية بحتة لا غلبة سكان جنوب إفريقيا، وأن يلحق ضرراً خطيراً بهيبة الأمم المتحدة التي تعتمد في النهاية على فعالية تنفيذ أعضائها الالتزامات التي أخونها على أنفسهم بموجب الميثاق، وإذا استمر تزايد رسوخ الاعتقاد لدى الأعراق غير البيض فذلك يؤدي بأن يكون هناك معياراً أحدهما لمعاملة البيض والأخر لمعاملة الأعراق الأخرى، فإن مستقبل التضامن بين أعضاء الأمم المتحدة، وبالتالي مستقبل السلام العالمي سيكون مظلماً تماماً، ولذلك فإن حكومة الهند البريطانية ترغب رغبة أكيدة في أن تتظر الأمم المتحدة مجدداً في مسألة معاملة الهند في اتحاد جنوب إفريقيا، وأن تتخذ التدابير اللازمة بموجب المادتين 10 و 14 من ميثاقها<sup>(97)</sup>.

وإذاء ذلك طلبت بانديت من الأمين العام للأمم المتحدة إحالة البند إلى اللجنة السياسية والأمنية وهو ما قوبل برفض شديد من قبل ممثل الاتحاد الذي واصل التأكيد على أن الجمعية لم تكن صاحبة اختصاص في تلك القضية، وأعلن رفض بلاده المشاركة في تلك المناقشات، وذكر أنه ينبغي التأكيد من مدى اختصاص الجمعية للتعامل مع تلك القضية أولاً، الا ان الجمعية العامة سرعان ما استجابت لبيانات واعلن إدراج هذا البند في جدول أعمالها وأسندت البند إلى اللجنة السياسية والأمنية، ومن جانبها أصدرت اللجنة قراراً في عام 1948 ، دعت فيه الهند وباكستان وجنوب إفريقيا إلى عقد اجتماع طولية مستديرة ، آخذة في الاعتبار اهداف ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، وأن تقدم تقريراً إلى الدورة الرابعة للجمعية بنتائجها وتوصياتها ، مع إبقاء الموضوع على جدول أعمال الجمعية للدورة القادمة، الا ان اجتماع الطولية المستديرة لم يكتب له النجاح وذلك لتدور العلاقات بين الهند وباكستان من جهة وترشيح بانديت لتكون سفيرة الحكومة الهندية في الولايات المتحدة الأمريكية في عام 1949<sup>(98)</sup>.

يتضح من خلال ذلك أن بانديت نجحت إلى حد ما من اطلاع الرأي العام الدولي لمظلومية الهند والأفارقة من سياسة الفصل العنصري "الابارتايد" التي اتبعتها الحكومات العنصرية في جنوب إفريقيا إلا أنها لم تتحقق تقوياً ملماساً على ارض الواقع بسبب امتياز حكومة الاتحاد لقرارات الأمم المتحدة والمدعمة من بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية.

## الخاتمة

من خلال البحث تم التوصل إلى أن سياسة الفصل العنصري أو الابارتايد أوجدت معايير غير متكافئة بين من يمتلك القوة ومن لا يمتلكها، وهي معايير السيطرة والتبعية، إذ أن مجتمع المستعمرين الهولنديين الروير والبريطانيين، عرّض جنوب إفريقيا للعملية نهب واسعة للثروات والموارد الطبيعية، فضلاً عن إعاقة التطور الاجتماعي والاقتصادي لسكان تلك المنطقة، إذ قام المستعمرون في جنوب إفريقيا بتغذية مبرراتهم الاستعمارية الاستيطانية بالعنصرية وفق ما أسموه (التنمية المنفصلة) مبرراً أخلاقياً لعنصرتهم التي كان من نتائجها أن تكون الأقلية هي الحاكمة من خلال إسناد ذلك الاستيطان بوسائل الإكراه والقوة، إلى جانب اعتماد الوسائل السياسية في تسخير الدساتير العنصرية لخدمة البيض.

وأمام ذلك الوضع المتردي حاولت بانديت من خلال خطاباتها سواء في داخل أروقة الأمم المتحدة أو خارجها أن تظهر للعالم بأن الهند تكافح من أجل الحرية وتقرير المصير وحقوق الإنسان لجميع شعوب العالم، ونتيجة لذلك كانت سياسة الفصل العنصري "الابارتايد" في جنوب إفريقيا وما يتعرض له الأفارقة بشكل عام والهنود بشكل خاص من أولى البنود التي طرحتها بانديت في جميع جلسات الأمم المتحدة لاسيما خلال الأعوام 1946، 1947،

، إلا أن منظمة الأمم المتحدة عجزت عن ردع حكومة جنوب إفريقيا وإرغامها على التخلي عن سياستها العنصرية ، والامتثال إلى مبادئ الأمم المتحدة ومواثيقها والإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، ومن المرجح أن ذلك العجز جاء نتيجة مخالف الحكومة البريطانية والإدارة الأمريكية من مسألة الفصل العنصري التي لم تكن سائدة في جنوب إفريقيا بل كانت في العديد من البلدان الأخرى في العالم، وأبرزها البلدان التي تسكنها الأمم الأوروبية، فضلاً عن مجريات الحرب الباردة التي انعكست أصواتها على المنظمة الدولية ، ومن ثم أدى إلى انقسامها إلى كتلتين متناحرتين ، وأصبح من الصعوبة تمرير قرارات المشاريع داخل المنظمة المذكورة ، لعدم حصول الأصوات الكافية (اللتين).

#### الهوامش:

<sup>1</sup>) Jawaharlal Nehru, Jawaharlal Nehru - An Autobiography ,New Delhi, 1995, pp.1-2.

<sup>2</sup>) انتصار علي عبد نجم المشهداني، جواهر لال نهرو وموافقه من القضايا العربية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية- ابن رشد، جامعة بغداد، 2002، ص.9.

<sup>3</sup>) المصدر نفسه، ص10.

<sup>4</sup>) R.L.Khipple, the Woman who Swayed America Vijaya Lakshmi Pandit, Lahore,1946,p.13.

<sup>5</sup>) باسم جواد جاسم الفضل، موتيلال نهرو حياته ودوره في الحركة الوطنية الهندية (1861-1931)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة البصرة، 2022، ص24.

<sup>6</sup>) Vera Brittain, Envoy Extraordinary, London, 1965, p.33.

<sup>7</sup>) Vijayalakshmi Pandit, The Scope of Happiness - A Personal Memoir, London, 1979,p.60.

<sup>8</sup>) B.R. Nanda, Builders of Modern India - Motilal Nehru, New Delhi, 1964, p.60.

<sup>9</sup>) Vijayalakshmi Pandit,Op.Cit.p.61

<sup>10</sup>) توصل حزب المؤتمر مع رابطة مسلمي عموم الهند، المعروفة باسم العصبة الإسلامية، إلى وضع ميثاقٍ لكتابٍ للضغط على الحكومة البريطانية، من أجل اعتماد نهج أكثر ليبرالية مع الهند البريطانية، وإعطاء الهند مزيداً من الصلاحيات لتسيير شؤون بلادهم للمزيد ينظر: بشرى عبد جاسم روضان، اني بيزنت ودورها السياسي والفكري في الهند (1847-1933)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة المتنى، 2022، ص107-110.

<sup>11</sup>) Vijaya lakshmi Pandit,Op.Cit.p.61

<sup>12</sup>) سميت باسم رولات نسبة إلى القاضي البريطاني سدني رولات الذي اقترح تلك القوانين ومن أهمها الغاء حرية الصحافة ومنع التجمعات وإصدار الأحكام العرفية وكان الهدف من تلك القوانين هو القضاء على الحركة الوطنية في الهند وقد صادقت حكومة الهند البريطانية على تلك القوانين في عام 1919. للمزيد ينظر: باسم جواد جاسم الفضل، المصدر السابق، ص69-71.

<sup>(13)</sup> ولدت في بريطانيا عام 1847 تنتهي للثيوصوفية وناشطة في مجال حقوق المرأة ومؤيدة قوية للحكم الذاتي الهندي وتوفيت عام 1933 .للمزيد ينظر: بشرى عبد جاسم روضان، المصدر السابق.

<sup>(14)</sup> للمزيد عن رابطة الحكم الذاتي ينظر: المصدر نفسه، ص 101-106

<sup>(15)</sup> Nayan Tara, Prison and Chocolate Cake, India, 1991, p.138.

<sup>(16)</sup> باسم جواد جاسم الفضل، المصدر السابق، ص 24.

<sup>(17)</sup> Vijaya lakshmi Pandit, Op.Cit.p.65.

<sup>(18)</sup> الساتياغراها كلمة تتكون من مقطعين (ساتيا) وتعني الحب والحقيقة والثبات، و(اغراها) بمعنى القوة، وبهذا فإن (الساتياغراها) تعني (القوة المبنية عن الحقيقة والحب) للمزيد ينظر: نبراس بلاسم كاظم الطائي، المهاجمان غاندي ودوره في جنوب إفريقيا والهند 1869-1918 ، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، 2010، ص 149.

<sup>(19)</sup> Jawaharlal Nehru, Op.Cit.,p.142.

<sup>(20)</sup> Krishna nehru Huthéesing, With No Regrets: An Autobiography ,Bombay, 1946,p.60.

<sup>(21)</sup> R.L.Khipple,Op.Cit.,pp31-33.

<sup>(22)</sup> ibid.,pp39-45.

<sup>(23)</sup> Abd Ulmajid Khan,Great Daughter of India,Lahore,1945,pp.173-175.

<sup>(24)</sup> ibid.p.197.

<sup>(25)</sup> Vera Brittain, Op.Cit.,p.67.

<sup>(26)</sup> ibid.,p.68.

<sup>(27)</sup> R.K. Khipple, The Woman Who Swayed America, Lahore, 1946, pp.93-94.

<sup>(28)</sup> Tribune, April 10, 1945, p.9.

<sup>(29)</sup> Vera Brittain, Op.Cit.,p.66.

<sup>(30)</sup>R.L.Khipple,Op.Cit.,p.76.

(<sup>31</sup>) Anne Guthrie, Madam Ambassador, London, 1962, p.100.

(<sup>32</sup>) Abdul Majeed Khan, Vijayalakshmi - The Great Daughter of India, New Delhi, 1991, p.204.

(<sup>33</sup>) Tribune, April 28, 1945, p.1.

(<sup>34</sup>) S.S. Bright, The Great Nehrus, New Delhi, 1947, p.290.

(<sup>35</sup>) عقيل جعيز شمخي السهلاوي، سياسة التمييز العنصري في اتحاد جنوب افريقيا 1910-1961، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، جامعة البصرة، 2010، ص 150؛ الاطروحة 118.

(<sup>36</sup>) رئيس وزراء جنوب افريقيا ولد في 24 اذار 1870 لعائلة غنية في مدينة كيب تاون وامتلكت عائلته الهولندية مزرعة كبيرة ويسرب عدم رغبة الآباء في متابعة اعمال والده الزراعية اتجه الى دراسة القانون في بريطانيا ثم عاد الى جنوب افريقيا وعمل في الجيش الامر الذي ادى به الى تولي منصب رئيس وزراء جنوب افريقيا خلال المدة الممتدة بين عامي 1948-1949، وتوفي 1950. للمزيد ينظر:

Rene Kraus, Old Master the Life of Jan Christian Smuts, Creative Media Partners, LLC, 2018.

(<sup>37</sup>) حبيش فتيحة، الفصل العنصري في جنوب افريقيا خلال القرن 20 للميلاد، بحث منشور في مجلة متقدمة للدراسات الإنسانية، العدد 2، الجزائر، 2014، ص 313.

(<sup>38</sup>) Hector Mentheith Robertson, South Africa, Economic and Political Aspects, London, 1957, pp.6-13.

(<sup>39</sup>) نبراس بلاسم كاظم الطائي، المصدر السابق، ص 65.

(<sup>40</sup>) رشيد العايدي، نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا وفلسطين (الابارتيد والصهيونية) دراسة تاريخية قانونية مقارنة، اطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خضراء - بسكرة، 2021، ص 114.

(<sup>41</sup>) فاطمة مباركي وباسمين سعودي، بريطانيا وتفعيل سياسة الانتوستان لأجزاء عنصري في جنوب افريقيا 1913-1994، مجلة مخبر المخطوطات، المجلد 11، العدد 2، الجزائر، 2023، ص 328.

(<sup>42</sup>) رشيد العايدي، المصدر السابق، ص 133.

(<sup>43</sup>) المصدر نفسه، ص 133-134.

(<sup>44</sup>) سهير عواد ايوب الكبيسي، حزب المؤتمر الوطني الافريقي 1968، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية للبنات، جامعة بغداد، 2005، ص 20.

(<sup>45</sup>) Army Vandenberg, south africa and the world the foreign policy of apartheidm the university press of kentucky 1970, p.51.

(<sup>46</sup>) Nyirabou Mohabe, South Africa, versus southren African Development Cordinance conferance. Africa Development, 1990,p. 46.

(<sup>47</sup>) دانيال فرانسوا مالان (1874 - 1959 ) زعيم سياسي لجنوب افريقيا ولد في مدينة الكاب ، درس في مدرسة فيكتوريانا ودرس اللاهوت في الكنيسة الهولندية الاصلاحية ، حصل على درجة الماجستير في الفلسفة من جامعة فكتوريا ، والدكتوراه في العلوم الدينية من جامعة أوترخت بهولندا ، دخل البرلمان عام 1918 ، نقل وزارة الداخلية من 1924 - 1933 ، وعندما اتحد الحزب الوطني بزعامة هيرتزوج وحزب جنوب افريقيا بقيادة سموتس ، افصل مالان عن الحزب وكون الحزب الوطني المتظاهر ، وعارض مالان مشاركة الاتحاد في الحرب العالمية الثانية إلى جانب بريطانيا ، عمل على توحيد الحزب الوطني عام 1939 بعد الانفاق مع هيرتزوج وأصبح هو رئيساً للحزب عام 1940 ، ونال الحزب الأغلبية في انتخابات عام 1948 وتولى رئاسة الوزراء حتى عام 1954 ، وبعد المسؤول الأول عن معظم التشريعات العنصرية . للمزيد من التفاصيل ينظر : عقيل جعيز شمخي السهلاني ، المصدر السابق ، ص 93.

(<sup>48</sup>) المصدر نفسه، ص 153.

(<sup>49</sup>) عبد العزيز محمد حبيب، سياسة التمييز العنصري في جمهورية جنوب افريقيا دراسة في الجغرافيا البشرية، مجلة كلية الاداب، جامعة بغداد، العدد 37، 1990، ص 20.

(<sup>50</sup>) Julie Laut,Dissertation Submitted In Partial Fulfillment Of The Requirements For The Degree Of Doctor Of Philosophy In History In The Graduate College Of The University Of Illinois At Urbana-Champaign, 2016 Dissertation Submitted In Partial Fulfillment Of The Requirements For The Degree Of Doctor Of Philosophy In History In The Graduate College Of The University Of Illinois At Urbana-Champaign, 2016,p.60.

(<sup>51</sup>) ibid.p.54.

(<sup>52</sup>) ناقشت اتفاقية كيب تاون الموقعة في عام 1927 والمعدلة عام 1934 بين حكومة الهند البريطانية وجنوب افريقيا قضيتان رئستان وهما الفصل العنصري والهجرة إلى جنوب افريقيا وقد توصل وفدي البلدين على اتفاق يقضي بالازام كلا الطرفين بتقبيل لحوة السكان لمدة ثلاث سنوات وان يعمل الطرفان كل ما في وسعهما للقضاء على سياسة الفصل العنصري وتحقيق المساواة بين جميع السكان بغض النظر عن اللون والجنس والعنصر. للمزيد ينظر:

Vineet Thakur, India, South Africa, and the Cape Town Agreement: A Diplomatic History, Indian Politics & Policy , Vol. 2, No.2, 2019.

(<sup>53</sup>) B.V. Govind Raj, India and Disputes in the UN, Bombay, 1959, pp.136-137.

(<sup>54</sup>) عقيل حسين نعيم الوانلي، سياسة الهند في الامم المتحدة تجاه ابرز القضايا الدولية (1945-1964)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة ذي قار، 2023، ص 194.

(<sup>55</sup>) Julie Laut,Op.Cit,p.67.

(<sup>56</sup>) تكون الجمعية العاملة من الاتحاد السوفيتي، وأوكرانيا وفرنسا وبريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية، نيوزيلندا، الصين، و بلجيكا وفنزويلا .

(<sup>57</sup>)Julie Laut,Op.Cit,p.67.

(<sup>58</sup>) B.V. Govind Raj, Op.Cit, p.138

(<sup>59</sup>) UN/Document, A/283/p-2/18-12-1946 and see also Repoort of the Indian Delegation - United Nations, 1946, p.2.

(<sup>60</sup>) Valmiki Chaudari, Rajendra Prasad Correspondence and Select Documents ,New Delhi, 1994,  
p.248.

(<sup>61</sup>) UN/GAOR/1946/Second Part of the First Session/37 P1. Mts., 25-10- 1946, p.731.

(<sup>62</sup>) Julie Laut,Op.Cit,pp.68-69.

(<sup>63</sup>) UN Document, A/C 1 and 6/1, November 21, 1946, pp.2,3.

(<sup>64</sup>) عقيل حسين نعيم الوائلي، المصدر السابق، ص 196.

(<sup>65</sup>) UN Document, A/C 1 and 6/1, November 21, 1946, pp.2,3.

(<sup>66</sup>) Julie Laut,Op.Cit,p.76.

(<sup>67</sup>) UN Document A/C 1 and 6/2O, and also see UN/GAOR/50th PI. Mts. 7-12-1946, p.1006.

(<sup>68</sup>)UN/GAOR/50, PI. Mts., 7-12-1946, p.1019.

(69) UN/GAOR/52 PI. Mts., 8-12-1946, p.1061.

(70) UN Documents, Treatment of Indians in the Union of South Africa,8/ 12/ 1946, Resolution 44.(1).

(71) Report of the Indian Delegation, United Nations, 1946, pp.32, 33.

(72) National Herald, November 31, 1946.

(<sup>73</sup>) S. Gopal , Selected Works of Jawaharlal Nehru, Vol.1, New Delhi, 1983, p.549.

(<sup>74</sup>) عقيل جعيز شمخي السهلاوي، المصدر السابق، ص 199.

(<sup>75</sup>)Julie Laut, Op.Cit, p.72.

(<sup>76</sup>) عقيل حسين نعيم الوائلي، المصدر السابق، ص 198.

(<sup>77</sup>)المصدر نفسه.

(<sup>78</sup>) Report of the Indian Delegation, United Nation, 1947, p.16.

(<sup>79</sup>) S. Gopal , Op.Cit, Vol.4, p.614.

(<sup>80</sup>) عقيل حسين نعيم الوائلي، المصدر السابق، ص 199.

(<sup>81</sup>) S. Gopal , Op.Cit, Vol.4, p.618.

(<sup>82</sup>) عقيل جعيز شمخي السهلاني، المصدر السابق، ص 216.

(<sup>83</sup>)U.N.,G.A.O.R.,2thYear,106st Meeting,12 November, 1947, New York, 1947, P.423 .

(<sup>84</sup>) B.V. Govind Raj, Op.Cit, p.138.

(<sup>85</sup>) عقيل حسين نعيم الوائلي، المصدر السابق، ص 199.

(<sup>86</sup>) UN/GAOH/120 PI. Mts, November 20, 1947, Second Regular Session, p.1143.

(<sup>87</sup>) B.V. Govind Raj, Op.Cit, p.138

(<sup>88</sup>)U.N.,G.A.O.R.,2thYear,112st Meeting,17 November, 1947, New York, 1947, P.479 .

(<sup>89</sup>) UN/GAOR/P1.Mts. 120/20-11-1947, p.1170

(<sup>90</sup>) B.V. Govind Raj, Op.Cit, p.138

(<sup>91</sup>) S. Gopal , Op.Cit, Vol.4, p.618.

)92 ( Frantz Fanon, Peau Noire Masques Blancs, Bejaia, Alger,2014,p.97.

(<sup>93</sup>) فاطمة مباركي وياسمين سعودي، المصدر السابق، ص 433.

(94) عقيل جعيز شمخي السهلاوي، المصدر السابق، ص 150.

)95(UN Documents, Letter dated 12 July 1948 from the representative of India to the Secretary-General concerning the treatment of Indians in South Africa, 16 July 1948, A/577.

(<sup>96</sup>) عبد العزيز محمد حبيب، المصدر السابق، ص 20.

(<sup>97</sup>)UN Documents, Letter dated 12 July 1948 from the representative of India to the Secretary-General concerning the treatment of Indians in South Africa, 16 July 1948, A/577.

(<sup>98</sup>) S. Gopal , Op.Cit, Vol.10.p.492.

#### قائمة المصادر:

##### • وثائق الأمم المتحدة:

1. UN/Document, A/283/p-2/18-12-1946 and see also Repoort of the Indian Delegation - United Nations, 1946.
2. UN/GAOR/1946/Second Part of the First Session/37 P1. Mts., 25-10- 1946
3. UN Document, A/C 1 and 6/1, November 21, 1946
4. UN Document A/C 1 and 6/2O, and also see UN/GAOR/50th PI. Mts. 7-12-1946
5. UN/GAOR/50, PI. Mts., 7-12-1946.
6. UN/GAOR/52 PI. Mts., 8-12-1946.
7. UN Documents, Treatment of Indians in the Union of South Africa,8/ 12/ 1946, Resolution 44.(1).
8. U.N.,G.A.O.R.,2thYear,106st Meeting,12 November, 1947, New York, 1947.
9. UN/GAOH/120 PI. Mts, November 20, 1947, Second Regular Session.
10. U.N.,G.A.O.R.,2thYear,112st Meeting,17 November, 1947, New York, 1947.
11. UN/GAOR/P1.Mts. 120/.20-11-1947.
12. UN Documents, Letter dated 12 July 1948 from the representative of India to the Secretary-General concerning the treatment of Indians in South Africa, 16 July 1948, A/577.
13. UN Documents, Letter dated 12 July 1948 from the representative of India to the Secretary-General concerning the treatment of Indians in South Africa, 16 July 1948, A/577.

##### • الرسائل والاطاريج أولاً.الرسائل والاطاريج الأجنبية

- 1- Julie Laut, Dissertation Submitted In Partial Fulfillment Of The Requirements For The Degree Of Doctor Of Philosophy In History In The Graduate College Of The University Of Illinois At Urbana-Champaign, 2016 Dissertation Submitted In Partial Fulfillment Of The

Requirements For The Degree Of Doctor Of Philosophy In History In The Graduate College  
Of The University Of Illinois At Urbana-Champaign, 2016

ثانياً: الرسائل والاطاريج العربية:

- انتصار علي عبد نجم المشهداني، جواهر لال نهرو وموافقه من القضايا العربية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية- ابن رشد، جامعة بغداد، 2002.
- باسم جواد جاسم الفضل، موتيلال نهرو حياته ودوره في الحركة الوطنية الهندية (1861-1931)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة البصرة، 2022.
- بشرى عبد جاسم روضان، اني بيزنط ودورها السياسي والفكري في الهند (1847-1933)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة المثنى، 2022.
- نبراس بلاسم كاظم الطائي، المهاجنة غاندي ودوره في جنوب افريقيا والهند (1869-1918)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، 2010.
- عقيل جعيز شمخي السهلاوي، سياسة التمييز العنصري في اتحاد جنوب افريقيا 1910-1961، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، جامعة البصرة، 2010.
- رشيد العايدى، نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا وفلسطين (الابارتيد والصهيونية) دراسة تاريخية قانونية مقارنة، اطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خضراء - بسكرة، 2021.
- سهير عواد ابواب الكبيسي، حزب المؤتمر الوطني الافريقي 1968-1994، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية للبنات، جامعة بغداد، 2005.
- عقيل حسين نعيم الوائلي، سياسة الهند في الامم المتحدة تجاه ابرز القضايا الدولية (1945-1964)، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة ذي قار، 2023.

الكتب الإنكليزية:

1. Abd Ulmajid Khan, Great Daughter of India, Lahore, 1945.
2. Army Vandenbosch, south africa and the world the foreign policy of apartheidm the university press of kentucky, 1970.
3. Jawaharlal Nehru, Jawaharlal Nehru - An Autobiography ,New Delhi, 1995.
4. Vera Brittain, Envoy Extraordinary, London, 1965.
5. Vijayalakshmi Pandit, The Scope of Happiness - A Personal Memoir, London, 1979.
6. B.R. Nanda, Builders of Modern India - Motilal Nehru, New Delhi, 1964.
7. Nayan Tara, Prison and Chocolate Cake, India, 1991.
8. Nyirabou Mohabe, South Africa, versus southren African Development Cordination conference. Africa Development, 1990.
9. Krishna nehru Huthesing, With No Regrets: An Autobiography ,Bombay, 1946.
10. R.K. Khipple, The Woman Who Swayed America, Lahore, 1946.
11. R.L. Khipple, the Woman who Swayed America Vijaya Lakshmi Pandit, Lahore, 1946.
12. Anne Guthrie, Madam Ambassador, London, 1962.

13. Abdul Majeed Khan, Vijayalakshmi - The Great Daughter of India, New Delhi, 1991.
14. S.S. Bright, The Great Nehrus, New Delhi, 1947.
15. Rene Kraus, Old Master the Life of Jan Christian Smuts, Creative Media Partners, LLC, 2018.
16. Hector Mentheith Robertson, South Africa, Economic and Political Aspects, London, 1957.
17. B.V. Govind Raj, India and Disputes in the UN, Bombay, 1959.
18. Valmiki Chaudari, Rajendra Prasad Correspondence and Select Documents ,New Delhi, 1994.
19. Gopal , Selected Works of Jawaharlal Nehru, Vol.1,4,10, New Delhi, 1983.
20. Frantz Fanon, Peau Noire Masques Blancs, Bejaia, Algeria, 2014.

**البحوث العربية:** •

- .1 حبيش فتحة، الفصل العنصري في جنوب أفريقيا خلال القرن 20 للميلاد ، مجلة متاحة للدراسات الإنسانية، العدد 2، الجزائر، 2014.
- .2 فاطمة مباركي وياسمين سعودي، بريطانيا وتفعيل سياسة البانتوستان كإجراءات عنصري في جنوب أفريقيا 1913-1994، مجلة مخبر المخطوطات، المجلد 11، العدد 2،الجزائر ، 2023.
- .3 عبد العزيز محمد حبيب، سياسة التمييز العنصري في جمهورية جنوب أفريقيا دراسة في الجغرافيا البشرية، مجلة كلية الآداب، جامعة بغداد، العدد 37، 1990، ص 20.

**البحوث الانكليزية:** •

1. Vineet Thakur, India, South Africa, and the Cape Town Agreement: A Diplomatic History, Indian Politics & Policy , Vol. 2, No.2, 2019.